VII

BUDGET

DŪ

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

POUR L'EXERCICE 1906.

s'élève à .					•							. fr.	l'exercice 1' 13,986,575 14,047,330	01
								эніні	TION.			. fr.	60,755	65
La compa pour les de								cices	s'éta	blit	de	ia m	anière suiva	inte
				A.	I)ép	ens	es or	dinai	res.				
Exercice	1906 1905						•		13,	308,	322	»		
			B .		Dép	ens			ntation			. fr .	200,900	»
Exercice	1906 1905													
							D	IMINU	TION.	•	•		261,655	65
•	Soit	en	mo	ins	pour	· l'e	xer	cice	1906			. fr.	60,755	65
L'augmen				•						s pr	opo	ositio	ns de déper	ıses

Première section. - Dépenses ordinaires.

CHAPITRE Ior.

ADMINISTRATION CENTRALE.

ART. 2. — Traitements d'activité et de disponibilité des fonctionnaires, employés et gens de service.

			Αυ	GME	NTA	TIO	N.		. fr.	10 ,000	 »
	alloué pour 1905 .		•					•		288,000	>
Crédit	demandé pour 1906								. fr.	298,000	"

Les traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés de

l'Administration centrale faisaient précédemment l'objet d'un article spécial (art. 62 du Budget de 1905); on propose la suppression de cet article et la réunion du crédit à celui qui est affecté aux traitements d'activité.

CHAPITRE III.

AGRICULTURE.

ART. 8. — Inspection de l'agriculture et service des agronomes de l'État : traitements d'activité et de disponibilité, salaires, indemnités et frais de route. — Frais des champs d'expériences et de démonstrations; frais d'études. — Bureau de renseignements de la section agricole du Musée commercial de l'État : indemnités, frais de route, frais d'études, matériel.

			Aı	iGM I	ent.	ATIC	N.			. fr.	2.000	2)	
 alloué pour 1905 .	•	•	•	٠	•	٠	٠	•	•		215,700))	
l demandé pour 1906													

destinée à accorder aux agents du service des agronomes de l'État les augmentations de traitement réglementaires.

Ant. 9. — Indemnités pour animaux abattus par ordre de l'autorité; indemnités pour cause de tuberculose bovine et porcine; indemnités pour bêtes bovines mortes ou impropres à la consommation pour cause de charbon; frais à résulter du paiement de ces indemnités. — Frais à résulter de l'enlèvement et de la destruction des cadavres d'animaux déclarés impropres à la consommation; frais d'achat, de transport et d'utilisation de matières désinfectantes. — Frais divers de tuberculination et d'installations sanitaires à la frontière. — Achat de vaccins, toxines et sérums. — Frais de recherches et d'expériences relatives aux maladies contagieuses des animaux domestiques. — Encouragements en vue d'une meilleure hygiène des étables. — Subsides aux fonds provinciaux d'agriculture, aux sociétés mutualistes d'assurance et de réassurance contre la mortalité du bétail. — Dépenses diverses.

Le libellé de cet article a été complété par deux rubriques nouvelles :

1° « Frais d'achat, de transport et d'utilisation de matières désinfectantes. » Ces frais, qu'il est utile de viser spécialement, se rattachent à l'ensemble des dépenses occasionnées par l'enlèvement et la destruction de cadavres d'animaux impropres à la consommation et par les installations sanitaires à la frontière.

2° « Encouragements en vue d'une meilleure hygiène des étables. » L'amélioration hygiénique des habitations des animaux et spécialement des

vaches employées à la reproduction, constitue une condition sine qua non de l'amélioration de l'élevage bovin. Des conditions meilleures d'hygiène des étables ne peuvent avoir, au surplus, qu'une heureuse répercussion sur la lutte contre la tuberculose bovine.

ART. 12. — Amélioration des races d'animaux domestiques. Subsides aux provinces et encouragements. Subsides aux sociétés et aux syndicats d'élevage. Frais divers. (Y compris une somme de 6,000 francs en charge temporaire.)

Crédit demandé pour 1906	•					•			. fr.	700,000))
– alloué pour 1905 .		•		٠	•			•		660,000))
			Αυ	GME	NTA	TIO	N.		. fr.	40,000	,

justifiée par les motifs suivants :

- 1º La partie du crédit affectée aux primes de conservation, etc., doit être augmentée de 9,000 francs en vue d'assurer l'octroi des primes pour les étalons d'élite;
- 2º Il est également nécessaire d'augmenter de 25,000 francs la partie du crédit affectée notamment à des subsides aux syndicats d'élevage des races bovines et aux fédérations de ces syndicats;
- 3º Une somme de 6,000 francs est destinée à faire face aux dépenses d'une commission chargée d'étudier les questions se rapportant à l'amélioration des races bovines.
- Ant. 13. Conseil supérieur de l'agriculture : traitement du secrétaire. Sociétés agricoles provinciales, comices agricoles, associations agricoles libres, subsides. Concours, expositions ou congrès agricoles; subsides et encouragements à des sociétés agricoles ou horticoles et notamment aux associations établies entre cultivateurs de houblon. Encouragements aux publications agricoles et horticoles; publication du Bulletin de l'Agriculture; frais résultant de la collation des décorations agricoles et spéciales; missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'agriculture et de l'horticulture. Sociétés coopératives de crédit agricole : subsides pour frais de premier établissement et pour le service d'inspection organisé par les caisses centrales de crédit agricole. Primes aux élèves des écoles primaires rurales pour la destruction des insectes nuisibles à l'agriculture.

Crédit	demandé pour 1906								•	. fr.	365,000	»
	alloué pour 1905 .	•	•	•	•	•		•	•		345,000	»
				Αυ	GME	NTA	TIO	N.		. fr.	20,000))

Cette augmentation est nécessaire :

1º Pour subsidier dans les conditions présentement admises les sociétés

de crédit agricole, les unions professionnelles d'agriculteurs et les syndicats houblonniers, associations dont le nombre et l'importance s'accroissent annuellement;

2º Pour permettre d'apporter à la publication du Bulletin de l'Agriculture les améliorations suggérées par l'expérience.

Enseignement agricole supérieur, moyen et primaire.

Art. 17. — Personnel de l'Institut agricole de l'État et des écoles d'agriculture et d'horticulture de l'État; traitements d'activité et de disponibilité; indemnités.

Crédit demandé pour 1906						٠			. fr.	222,500	, »
— alloué pour 1905 .	-	•		•			•	•		215,000	»
			Αu	GME	NT A	Tio	N.		. fr,	7,500	נו

Cette somme sera affectée :

- 1º A concurrence de 2,000 francs aux augmentations réglementaires de traitement;
- 2º A concurrence de 5,500 francs à la nomination de trois nouveaux assistants à l'Institut agricole de l'État.

CHAPITRE IV.

EAUX ET FORÉTS.

Art. 23. — Traitements d'activité et de disponibilité; indemnités; frais de route et de séjour; frais de bureau; dépenses diverses.

				Αυ	GMI	ENT	ATIC	on.			. fr.	9,000	"
	alloué pour 1905 .	•		•	٠	•	•	•	•			690,915	»
Crédit	demandé pour 1906	٠	•		•	-			٠	•	. fr.	699,915))

Une somme de 3,200 francs est destinée à la création de plusieurs emplois de garde forestier nécessitée par les récentes acquisitions de forèts par l'État, et au relèvement du traitement de certains préposés dont les triages ont été étendus.

Le surplus, soit 5,800 francs, est destiné à l'amélioration de la position de certains gardes de bois de communes et d'établissements publics dont les triages ont été sensiblement augmentés par suite de boisements ou d'acquisitions, au dédoublement de certains triages par trop étendus et à la création de quelques places de brigadier dont la nécessité a été reconnue.

ART. 24. — Conseil supérieur des forêts. Stations météorologiques. Encouragements à des sociétés forestières. Burcau de recherches et de consultations en matière forestière. Conférences et champs d'expériences. Traitements d'activité et de disponibilité, salaires, indemnités. Frais divers. (Y compris une somme de 3,000 francs en charge temporaire.)

Crédit	demandé pour 1906			•		•	•	•	. fr.	47,400))
	alloué pour 1905 .	•	•	•			•			44,400))
			Ατ	IGMI	ENT	ATIO	N.		. fr.	3,000))

destinée à couvrir les frais d'expériences à faire en vue de hâter le boisement des carrières épuisées, des remblais ou talus dénudés et des terrils abandonnés.

Art. 25. — Forêts domaniales. Culture et amélioration; maisons forestières et routes destinées à faciliter l'exploitation des forêts de l'État.

				Αυ	GME	NTA	TIO	N.			. fr.	25,000	
-	alloué pour 1905 .	•	•		•		•					12 6, 000	>>
Crédit	demandé pour 1906	•		•	٠	٠	•	•	•	•	. fr.	151,000	»

Cette augmentation a pour cause principale l'extension du domaine forestier de l'État par suite des acquisitions effectuées depuis 1897. Celles-ci comportent environ 4,500 hectares, soit à peu près le tiers de la superficie boisée non grevée de droits d'usage et dont l'entretien est à la charge exclusive de l'Etat.

ART. 26. — Terrains incultes défrichement, mise en valeur, conversion en bois, prés, oseraies ou étangs; subsides aux communes et aux établissements publics; dépenses diverses. — Service du boisement des fanges et autres terrains incultes : traitements, frais d'études et d'enquête.

					Dia	HNU	JT10	N.		•	. fr.	10,000))
	alloué pour 1905 .		•	•		•	•		٠	•	• •	96,500	»
Crédit	demandé pour 1906	•		•						•	. fr.	86,500))

La charge temporaire de 10,000 francs portée au Budget de l'exercice 1905 en vue de liquider des dépenses arriérées disparaît en 1906.

(7)

NOTE PRÉLIMINAIRE.

CHAPITRE V.

LABORATOIRES D'ANALYSES.

Art. 28. — Institut chimique et bactériologique : personnel, traitements d'activité et de disponibilité, indemnités; dépenses de matériel — Laboratoires d'analyses de l'État : personnel, traitements d'activité et de disponibilité, indemnités; dépenses de matériel et frais d'analyse à prix réduit de matières fertilisantes et de produits agricoles. — Commission de haute surveillance. — Subsides aux laboratoires provinciaux, communaux et privés. — Frais d'analyse de denrées et substances alimentaires. — Frais résultant de l'exécution de la loi sur la falsification des engrais.

Crédit	demandé pour 1906									fr.	264,310	»
	alloué pour 1905 .		,	•	•		•	•		•	258,010	•
										_	····	
				Αu	GMU	ENT	ATIO	N.		fr.	6.300	n

destinée à pourvoir aux augmentations réglementaires de traitement du personnel des laboratoires de l'État.

CHAPITRE VI.

SERVICE DE SANTÉ.

ART. 29. — Inspection du service de santé et d'hygiène; inspection de la fabrication et du commerce des denrées alimentaires; inspection des pharmacies et des dépôts de médicaments. Personnel: traitements d'activité et de disponibilité, frais de route et de séjour, travaux d'écritures effectués par des membres du personnel et relatifs à ces inspections. - Frais de bureau, de matériel, de prise et d'analyse d'échantillons. - Frais des commissions médicales provinciales. — Service sanitaire des ports de mer et des côtes. — Subsides et récompenses en cas d'épidémies; encouragements à la vaccine; Office vaccinogène central. - Subsides aux sages-femmes pendant et après leurs études : 1º pour les aider à s'établir; 2º pour les indemniser des soins de leur art qu'elles donnent gratuitement aux femmes indigentes. — Subside à la Société royale de médecine publique - Publications relatives aux sciences médicales; subsides, souscriptions et achat de livres. - Impressions et dépenses diverses. — Conseil supérieur d'hygiène publique : indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour; frais de bureau et frais de publication des travaux du Conseil. - Musée d'hygiène. - Laboratoires d'analyses. Matériel et indemnités. Frais de participation aux expositions et aux congrès organisés dans l'intérêt de l'hygiène. - Mesures de propagande contre l'alcoolisme et la tuberculose ainsi que pour la protection de

la première enfance; dispensaires de prophylaxie antituberculeuse; subsides; dépenses diverses.

Crédit	demandé pour 1906	•	•	•			•			٠	. fr .	536,000	n
	alloué pour 1905 .	•			•	•		•	٠			491,000	»
					Αυ	GMI	ENT.	ATIO	N.		. fr.	45,000	>

- I. Une somme de 18,000 francs servira à compléter l'allocation nécessaire aux services de l'inspection des pharmacies et de la surveillance du commerce des denrées alimentaires, notamment en vue des augmentations réglementaires de traitement à accorder au personnel de ces services et afin de pourvoir le laboratoire du service de santé d'un personnel suffisant.
- II. Une somme de 10,000 francs est destinée à faire face aux dépenses qu'entraînera la réorganisation du Conseil supérieur d'hygiène.
- III. Une somme de 2,000 francs est demandée aux fins d'encourager la propagande organisée par les sociétés qui s'occupent de la protection de l'enfance du premier âge.
- IV. Enfin le Gouvernement se propose d'affecter une somme de 15,000 francs à des subsides aux dispensaires qui ont pour objet la prophylaxie de la tuberculose.

Ces deux dernières sommes constituant des dépenses nouvelles, le libellé de l'article 29 a été complété en conséquence.

CHAPITRE VII.

VOIRIE URBAINE ET VICINALE, COURS D'EAU ET HYGIÈNE PUBLIQUE.

ART. 32. — Inspection des chemins vicinaux et des cours d'eau, de la voirie urbaine, du service des tramways et des messageries et des travaux d'assainissement: traitements d'activité et traitements de disponibilité du personnel de l'inspection. Indemnités au personnel attaché à l'inspection. Travaux extraordinaires d'écritures ou autres effectués pour le service de l'inspection. Indemnités aux commissaires voyers. — Service de l'hydraulique agricole: traitements d'activité et de disponibilité, indemnités et dépenses diverses. Frais d'études et d'expériences.

Crédit demandé pour 1906	•	•				•		•		. fr.	135,000	"
– alloué pour 1905 .	•		•	٠				٠	٠		115,000	n

				Au	GME	NTA	OIT	N.		. fr.	20,000))

I. — Une somme de 6,000 francs est nécessaire en vue des augmentations de traitement à accorder à quelques membres de l'inspection des chemins vicinaux, etc., et de la nomination d'un nouvel agent nécessitée par l'importance croissante du service, notamment à raison du développement des affaires de distributions d'eau.

- II. Une somme de 14,000 francs est destinée aux augmentations normales de traitement du personnel du service de l'hydraulique agricole ainsi qu'à la nomination de plusieurs brigadiers.
- ART. 33. Frais de route et de séjour de l'inspection ainsi que du service hydraulique de l'assainissement des fanges.

Crédit	demandé pour 1906							fr.	30,000))
	alloué pour 1905 .					•			25,000	>>
			Αυ	GMI	INT	ATIO	N.	, fr.	5,000	1)

Cette somme est nécessaire pour assurer le paiement régulier des frais de route et de séjour dus au personnel de l'inspection et au personnel du service de l'hydraulique agricole. Les déplacements des fonctionnaires de ces deux services se multiplient en raison du nombre croissant des projets de travaux de voirie et d'hygiène présentés par les communes, des projets d'établissement de tramways et des demandes d'assainissement de terrains fangeux.

CHAPITRE VIII.

BEAUX - ARTS.

Musées royaux et musée Wiertz.

Art. 44. — Musées royaux de peinture et de sculpture et musée Wiertz. Personnel: traitements d'activité et de disponibilité; frais de surveillance.

			Αυ	GME	INT	ATIO	N.	. fr	· -	1,000	·····
Manual Pro-	alloué pour 1905 .			٠						$60,\!350$	»
Crédit	demandé pour 1906							. fr	٠.	61,350	»

Il s'agit du transfert d'un traitement de disponibilité actuellement imputé sur l'article 62, dont la suppression est proposée.

Art. 46. — Musées royaux des arts décoratifs et industriels; musée d'ethnographie; musée d'armes, d'armures et d'artillerie. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité; frais d'étude des collections.

Crédit demandé pour 1906.										127,000	
– alloué pour 1905 .	•	•	•	•	•	•	٠	٠	•	99,500))
		A	lυ	ME	NTA	TIC	N.		. fr.	27,500	D

justifiée par les causes suivantes :

- 1º Renforcement du personnel de surveillance, nécessité par l'installation des collections dans les nouveaux locaux;
 - 2º Amélioration de la position de plusieurs agents;
 - 3º Organisation définitive des cours d'archéologie dans les musées;
- 4º Transfert d'un traitement de disponibilité actuellement imputé sur l'article 62, dont la suppression est proposée.

ART. 47 — Musées royaux des arts décoratifs et industriels; musée d'ethno-
graphie; musée d'armes, d'armures et d'artillerie : matériel et acquisitions.
Jetons de présence des membres de la Commission de surveillance. Frais
d'impression et de vente du cataloque. Dépenses diverses.

			A 11	CMI	ner e	ጥ፣ሶ	N.		fr	8 000	,,
	alloué pour 1903.						٠	•	, .	92,500	((
Crédit	demandé pour 1906.								. fr.	97,500))

Les nouvelles installations comportent une augmentation assez importante des dépenses de matériel; d'autre part, les collections étant désormais méthodiquement exposées, on pourra publier les catalogues et guides réclamés depuis un certain temps par le public.

Restauration des monuments et conservation des œuvres d'art.

Art. 31. — Commission royale des monuments. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité.

Crédit demandé pour 1906.		-						. fr.	17,300	»
– alloué pour 1905.		•				٠	•		16,700))
		Αu	GME	NTA	TIO	N.		. fr.	600	

sollicitée en vue d'améliorer la situation du personnel de bureau de la Commission royale des monuments.

Encouragements en faveur de l'art musical.

ART. 59. — Subsides aux écoles de musique autres que les conservatoires royaux; subsides aux sociétés musicales. Acquisition de livres et de médailles destinés aux lauréats des concours et aux élèves des écoles de musique. Dépenses diverses. Bourses d'études en faveur des élèves des conservatoires royaux et d'autres écoles de musique. Subsides et encouragements à des artistes musiciens qui ont donné des preuves de mérite; voyages à l'étranger dans l'intérêt de leur talent; missions; subsides et souscriptions en faveur de publications et d'auditions d'œuvres musicales; concerts nationaux; secours aux familles d'artistes décédés. Encouragements à l'art dramatique musical. Publication des œuvres des anciens musiciens belges; frais relatifs aux grands concours de composition musicale; pensions des lauréats de ces concours; dépenses diverses.

				Dim	INT	חותו	N.			fr	4 000	11
										~		
	alloué pour 1905 .							•	,		179,000))
Crédit	demandé pour 1906	•				•	•			. fr.	175,000))

La charge temporaire de 4,000 francs portée au Budget de l'exercice 1908 en vue de l'allocation de subsides exceptionnels à quelques sociétés chorales, disparaît en 1906.

CHAPITRE IX (ancien).

TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ.

Arr. 62 (ancien). — Traitements temporaires de disponibilité pour les fonctionnaires et employés.

Le crédit de 12,000 francs inscrit à l'article 62 du Budget de 1905 comprenait les traitements d'attente alloués à des agents en disponibilité appartenant à l'Administration centrale, aux Musées de peinture et de sculpture, ainsi qu'aux Musées des arts décoratifs et industriels. Les traitements d'attente des fonctionnaires et employés en disponibilité ressortissant aux autres administrations du Département de l'Agriculture étaient déjà rattachés aux crédits relatifs aux traitements d'activité et il est rationnel de généraliser ce procédé. En conséquence, l'ancien article 62 disparaît et le crédit qui en faisait l'objet est réparti de la manière suivante :

Art. 2. — Administration centrale.	10,000	>>
Art. 44. — Musées royaux de peinture et de sculpture	1,000	»
Art. 46. — Musées royaux des arts décoratifs et industriels.	1,000))

DEUXIÈME SECTION. - DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.

CHAPITRE X.

SERVICES DIVERS.

Agriculture.

Ant. 64 (65 ancien). — Ecole de médecine vélérinaire de l'État et Office vaccinogène central. Ameublement complet des locaux; achats d'appareils scientifiques; installations spéciales; divers.

Crédit demandé: 50,000 francs.

Complément du crédit de 200,000 francs porté au Budget de 1908, en vue de l'ameublement des nouveaux locaux et de l'outillage scientifique nécessaire pour permettre les démonstrations au moyen des instruments les plus récents.

Art. 65 (70 ancien). — Institut agricole de l'État à Gembloux. Travaux d'aménagement et d'agrandissement des locaux; installation d'un système de chauffage général et d'une distribution d'eau; ameublement des locaux, etc.

Crédit demandé: 112,000 francs.

Cette somme permettra de poursuivre la réalisation du programme d'améliorations indiqué comme justification d'un premier crédit de 100,000 francs porté au Budget de 1905. Elle est destinée particulièrement aux objets suivants : construction de laboratoires et d'auditoires pour le cours du génie rural; transformation des locaux de l'internat; installation d'un système de chauffage général et d'une distribution d'eau; acquisition du matériel nécessaire pour le nouveau laboratoire du génie rural et du mobilier complémentaire pour l'internat.

Eaux et forêts.

ART. 66 (71 ancien). — Construction de maisons forestières.

Crédit demandé: 20,000 francs.

Ce crédit est destiné, comme ceux qui ont été votés précédemment (voir les Budgets de 1904 et de 1905), à la construction de maisons forestières et à la reconstruction de maisons de l'espèce qui sont très anciennes, en mauvais état et malsaines.

Service de santé et hygiène publique.

Art. 67 (nouveau). — Prix quinquennal des sciences médicales pour la période de 1901 à 1905.

Crédit demandé: 5,000 francs.

Cette somme est destinée à couvrir les frais du concours pour le prix quinquennal à décerner en 1906. Ce prix est institué par un arrêté royal du 25 novembre 1859 modifié par celui du 24 avril 1900.

Beaux-Arts.

ART. 68 (74 ancien). — Musées royaux. Acquisitions.

Crédit demandé: 285,000 francs.

Ce crédit permettra de solder le prix des œuvres d'art pour l'acquisition desquelles un premier crédit de 275,000 francs a été porté au Budget de 1905.

ART. 69 (77 ancien). — Restauration du Pont des Trous, à Tournai.

Crédit demandé: fr. 5,353 01

Complément du crédit de fr. 8,403 66 porté au Budget de 1908. Il s'agit de terminer les travaux de restauration de cette très intéressante construction, rangée dans la première classe des monuments civils.



PROJET DE LOI.

WETSONTWERP.

LEOPOLD

ROI DES BELGES.

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Agriculture et des Finances et des Travaux publics, et de l'avis de Notre Conseil des Ministres.

Nous avons arrêté et arrêtons :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances et des Travaux publics:

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère de l'Agriculture pour l'exercice 1906 est fixé :

1º Pour les dépenses ordinaires, à la somme de treize millions cinq cent neuf mille deux cent vingtdeux francs . . . fr. 13.509.222

2º Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de quatre cent septante sept mille trois cent cinquante-trois francs un centime fr.

477,353 01

Soit ensemble à la somme de treize millions neuf cent quatre vingt-six mille cinq cent septante-cinq francs un 13,986,575 01 centime fr. conformément au tableau ci-annexé.

LEOPOLD II,

KONING DER BELGEN.

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil:

Op voorstel van Onze Ministers van Landbouw en van Financiën en Openbare Werken, en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIL HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN:

Het volgend wetsontwerp zal in Onzen naam door Onzen Minister van Financiën en Openbare Werken aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden:

EENIG ARTIKEL.

De Begrooting van het Ministerie van Landbouw voor het dienstjaar 1906 is vastgesteld:

1º Voor de gewone uitgaven, op de som van dertien millioen vijf honderd negen duizend twee honderd twee

en twintig frank . . fr. 13,509,222 **>** 2º Voor de uitzonderlijke uitgaven, op de som van vier honderd zeven en zeventig duizend drie hon-

derd drie en vijftig frank

een centiem. . . . 477,353 01

Te zamen op de som van dertien millioen negen honderd zes en tachtig duizend vijf honderd vijf en zeventig frank een centiem fr. 15,986,575 01 overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Donné à Lacken, le 27 septembre 1905. Gegeven te Lacken, den 27 September 1905.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre de l'Agriculture,

Van 's Konings wege:

De Minister van Landbouw,

Baron M. VAN DER BRUGGEN.

Le Ministre des Finances et des Travaux publics,

De Minister van Financiën en Openbare Werken,

C" DE SMET DE NAEYER.

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 1906.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre,
	PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES. CHAPITRE 1". Administration centrale.		
	Personnei.		
1	Traitement du Ministre	21,000 •	
2	Traitements d'activité et de disponibilité des sonctionnaires, employés et gens de service.	298,000 -	
	Matériel.		
5	Fournitures de bureau, impressions, achat et réparations de meubles, éclairage et chaussage, menues dépeuses	55,000 -	> 385, 2 50 •
	Frais de déplacement.		
4	Frais de toute et de séjour; courriers extraordinaires	8,250 -	
	Honoraires des avocats.		
	Honoraires des avocats du Département ,	3,000 »	
	CHAPITRE II.		
	PENSIONS ET SECOURS.		
6	Pensions civiles Premier terme des pensions à accorder éventuellement. (Crédit non limitatif.)	7,000 •))
7	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents salariés, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse	5,000 -	12,000

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW VOOR HET DIENSTJAAR 1906.

ruk-leu	AANWIJZING der diensten en van het voorwerp der uitgaven.	BEDRAG DEK KREDIETEN per artikel.	TOTAAL
			,
	eerste sectie. – Gewone uitgaven.		
!	HOOFDSTUK 1.		
; ; !	MIDDENBESTUUR.		
	Personcel.		
1	Jaarwedde van den Minister	51'000 •	
2	Jaarwechlen van wei kzaambenten beschikbaarheid der ambtenaren, beambten en bedienden.	298,000 *	į
	Materieel.		
3	Kantoorgerief, drukwerk, aankoop en herstelling van meubels, licht, vuur, kleine uitgaven.	55,000 •	585,250
	Kosten van verplaatsing.		
4	Reis- en verblijskosten; buitengewone boden	8,250	
	Honoraria der advocaten.		1
5	Honoraria der advocaten van het Departement	5,000	,
	HOOFDSTUK II.		
	PENSIGENEN EN HULPGELDEN.		
6	Burgerlijke pensioenen. Eerste termijn der vermoedelijk te verleenen pensioenen (Onbepaald krediet.)	7,000	n }
7	Verleening van hulpgelden, waar geen pensioen genoten wordt aan voormalige ambte naren, beambten of bezoldigde agenten, aan buune weduwen of verwanten wie steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeeren	r	12,000

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	CHAPITRE III.		
	AGRICULTURE.		
8	Inspection de l'agriculture et service des agronnmes de l'État : traitements d'activité et de disponibilité, salaires, indemnités et frais de route. — Frais des champs d'expériences et de démonstrations; frais d'études — Burcau de renseignements de la section agricole du Musée commercial de l'État : indemnités, frais de route, frais d'études, matériel.	217,700	
9	Indemnités pour animaux abattus par ordre de l'autorité; indemnités pour cause de tuberculose bovine et porcine; indemnités pour bêtes bovines mortes ou impropres à la consommation pour cause de charbon; frais à résulter du paiement de ces indemnités. — Frais à résulter de l'enlèvement et de la destruction des cadavres d'animaux déclarés impropres à la consommation; frais d'achat, de transport et d'utilisation de matières désinfectantes. — Frais divers de tuberculination et d'installations sanitaires à la frontière. — Achat de vaccins, toxines et sérums. — Frais de recherches et d'expériences relatives aux maladies contagieuses des animaux domestiques. — Encouragements en vue d'une meilleure hygiène des ét bles — Subsides aux fonds provinciaux d'agriculture, aux sociétés mutualistes d'assurance et de réassurance contre la mortalité du bétail. — Dépenses diverses	1,650,000	
	rance contre la mortaine du betan, Depenses diverses	1,000,000 2	
10	Inspection vétérinaire: traitements d'activité et de disponibilité, indemnités, frais de route et de tournée; inspecteurs vétérinaires supplicants, médecins vétérinaires agrées: indemnités; secours à d'anciens médecins vétérinaires du Gouvernement, à des veuves ou orphélins de ces agents qui se trouvent dans le besoin; bourses de voyage en faveur de médecins vétérinaires	235,000 o	
11	Inspection vétérinaire : matériel, frais de bureau, bulletin du service de la police sanitaire, impressions et dépenses diverses relatives à la police sanitaire des animaux domestiques.	18,000 n	•
12	Amélioration des races d'animaux domestiques. Subsides aux provinces et encouragements. Subsides aux sociétés et aux syndicats d'élevage Frais divers. (Y compris une somme de 6,000 francs en charge temporaire).	700,000 »	
13	Conseil supérieur de l'agriculture: traitement du secrétaire. — Sociétés agricoles provinciales, comices agricoles, associations agricoles libres, subsides. — Concours, expositions ou congrès agricoles; subsides et encouragements à des sociétés agricoles ou horticoles et notamment aux associations établies entre cultivateurs de houblon. — Encouragements aux publications agricoles et horticoles; publication du Bulletin de l'Agriculture; frais résultant de la collation des décorations agricoles et spéciales; missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'agriculture et de l'horticulture. — Sociétés coopératives de crédit agricole: subsides pour frais de premier établissement et pour le service d'inspection organisé par les caisses centrales de crédit agricole. — Primes aux élèves des écoles primaires rurales pour la destruction des insectes nuisibles à l'agriculture.	365,000 s	
14	Recensement agricole annuel	90,000 »	4,348,110
	Enseignement vétérinaire.		
15	Personnel de l'École de médecine vétérinaire de l'État; traitements d'activité et de disponibilité	123,960 »	
16	Matériel de l'École de médecine vétérinaire de l'État; frais de la commission de surveil- lance et des jurys; bourses d'études	82,500 ^	

,			
Artikelen	AANWIJZING der diensten en van het voorwerp der uitgaven.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL
	HOOFDSTUK III.		
	LANDBOUW.		
8	Landbouwtoczicht en dienst der landbouwkundigen van den Staat : jaarwelden van werkzaamheid en beschikbaarheid, dagloonen, vergoedingen en reiskosten. — Kosten voor proefvelden en aanschouwelijke lessen; studiekosten. — Bureel voor inlichtingen der landbouwafdeeling van het Staatshandelsmuseum : schadeloosstellingen, reiskosten, studiekosten, materieel	217,700	
9	Schadeloosstellingen voor afgemaakt vee op bevel der overheid; schadeloosstellingen wegens tuberculose onder het vee en de zwijnen; schadeloosstellingen wegens hoornvee gestorven of voor het verbruik ongeschikt verklaard om reden van koolziekte; betaalkosten dezer schadeloosstellingen — Kosten voort te spruiten uit het wegnemen en vernictigen der doode lichamen van beesten, voor het verbruik ongeschikt verklaard; kosten van aankoop, vervoer en benutliging van ontsmetstoffen. — Allerhande kosten voor tuberculineering en gezondheidsinstellingen op de grens — Aankoop van inculstoffen, toxinen en serums. — Kosten voor opzoekingen en proefnemingen betreffende de besmettelijke ziekten der huisdieren. — Aanmoediging tot gezondmaking der stallen — Toelagen aan de provinciale landbouwfondsen, aan de maatschappijen van onderlinge verzekering en herverzekering tegen sterfte onder het vee. — Verscheidene uitgaven	1,650,000 »	
	net ree reischeidene ungaven	1,030,000 "	
10	Veeartsenijloezicht: jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid, vergoedingen, omreiskosten; plaatsvervangende inspicteurs veeartsen, aangenomen veeartsen: vergoedingen; hulpgelden aan voormalige Rijksveeartsen, aan weduwen of weezen van deze agenten die zich in nood bevinden; reisbeurzen voor veeartsen	235,000 •	
11	Inspectie van den vecartsenijdienst : materieel, kantoorkosten, bulletijn van den dienst van gezondheidspolitie, drukwerk en verschillende uitgaven voor de gezondheidspolitie der huisdieren	18,000 »	
12	Verbetering van de rassen der huisdieren. Toelagen aan de provinciën en aan- moedigingen. Toelagen aan maatschappijen en syndicaten tot veefokking Allerhande kosten. (Inbegrepen eene som van 6,000 frank als tijdelijke last)	700,000 s	
13	Hoogere Landbouwraad: jaarwedde van den secretaris — Provinciale landbouw- maatschappijen, landbouwcomices, vrije landbouwvereenigingen, toelagen. — Land- bouwprijskampen, -tentoonstellingen of -congressen; toelagen en aanmoedigingen voor land- of tuinbouwmaatschappijen en inzonderheid aan de vereenigingen tot stand gekomen onder hopplanters. — Aanmoedigingen aan uitgaven over land- en tuinbouw; uitgave van het Bulletin de l'Agriculture; kosten wegens het verleenen van landbouwdecoratiën; zendingen en bijzondere commissiën in het belang van land- en tuinbouw. — Samenwerkende maatschappijen voor landbouwkrediet: toelagen voor kosten van eerste instelling en voor den toezichtdienst ingericht door de centrale kassen van landbouwkrediet. — Premies aan de leerlingen der lagere landelijke scholen voor het vernielen der voor den landbouw schadelijke insecten.	365, 0 00 *	
14	Jaarlijksche landbouwopneming.	90,000	4,348,110
	Veeartsenijkundig onderwijs		
15	Personcel van 's Rijks vecartsenijschool; jaarwedden van werkzaamheid en beschik- baarheid		
16	Materieel van 's Rijks vecartsenijschool; kosten der toezichtscommissie en der jury's studieheurzen		.
	1		•

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DBS CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre
	Enseignement agricole supérieur, moyen et primaire.		
17	Personnel de l'Institut agricole de l'État et des écoles d'agriculture et d'horticulture de l'État; traitements d'activité et de disponibilité; indemnités	222,500 •	<u> </u>
18	Matériel de l'Institut agricole et des écoles d'agriculture et d'horticulture de l'État; amé- liorations, frais d'exploitation; frais des commissions d'administration, de surveillance et des jurys	100,250 •	
19	Bourses d'études en faveur des élèves des établissements d'enseignement agricole ou horticole de l'État ou soumis à l'inspection	20,000 •	
20	Frais des conférences agricoles et horticoles. — Enseignement agricole moyen et primaire; subsides. — Acquisition d'ouvrages destinés à être donnés en prix à l'occasion des conférences agricoles. — Enseignement agricole dans les écoles normales. — Enseignement agricole dans les écoles d'adultes (écoles d'hiver). — Concours entre les élèves des différentes écoles d'agriculture et d'horticulture. — École centrale pratique de maréchalerie.	405,800 r	
	Jardín bolanique de l'État.		
21	Jardin botanique de l'État. Traitements d'activité et de disponibilité	45,200 •	
22	Jardin botanique de l'État. Dépenses de matériel et de culture. Musée forestier	72,200 »	<u> </u>
	CHAPITRE IV.		
	EAUX ET FORÈTS.		
23	Traitements d'activité et de disponibilité; indemnités; frais de route et de séjour; frais de bureau; dépenses diverses	6 99, 915 ¬	
24	Conseil supérieur des forêts. Stations météorologiques Encouragements à des sociétés fores- tières. Bureau de recherches et de consultations en matière forestière. Conférences et champs d'expériences. Traitements d'activité et de disponibilité, salaires, indemnités. Frais divers. (Y compris une somme de 3,000 francs en charge temporaire).	47,400 •	
25	Forêts domaniales. Culture et amélioration; maisons forestières et routes destinées à faciliter l'exploitation des forêts de l'État	151,000 •	1,050,815
26	Terrains incultes : défrichement, mise en valeur, conversion en bois, prés, oseraies on étangs; subsides aux communes et aux établissements publics; dépenses diverses. — Service du boisement des fanges et autres terrains incultes : traitements, frais d'études et d'enquête	86,500 •	
27	Pisciculture et chasse; repeuplement des cours d'eau; comités divers; indemnités aux agents énumérés à l'article 24 de la loi du 19 janvier 1885; dépenses diverses.	46,000 •	1

Artikelen	AANWIJZING van de diensten en van het voorwerp der uitgaven.	BEDRAG DER KREDIBTEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	Hooyer, middelbaar en lager landbouwonderwijs.		
17	Personeel van het landbouw-Instituut en van de land- en tuinbouwscholen van den Staat; jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid; vergoedingen.	222,500 •	
18	Materieel van het landbouw-Instituut en van de land- en tuinbouwsel.olen van den Staat ; verbeteringen, exploitatie-kosten ; kosten voor de bestuurs- en toezichtscom- missiën en voor de jury's	100,250 •	
19	Studiebeurzen voor leerlingen van land- en tuinbouwscholen van den Staat of aan het toezicht onderworpen	20,000 .	
20	Kosten der voordrachten over land- en tuinbouw. — Middelbaar en lager landbouw- onderwijs; toelagen — Aankoop van werken die als prijzen uitgereikt worden ter gele- genheid der landbouwe oferenties. — Landbouwonderwijs in de normaalscholen — Landbouwonderwijs in de scholen voor volwassenen (winterscholen, — Prijskampen onder de feerlingen der verschiffende land- en tuinbouwschulen. — Practische cen- traalschool veor hoefsmederij.	405,800 >	
	Staatskruidtuin .		
21	Staatskruidtuin. Jaarwedden van werkzaamheid en beschikhaarheid	45,200 -	
22	Staatskruidtuin Uitgaven voor materieel en bewerking. Boschmuseum	72,200 -	
	HOOFDSTUK IV.	Taryina a caregina a c	
·	WATERS EN BOSSCHEN.		
23	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid; vergoedingen; reis- en verblijf- kosten; kantoorkosten; verschillende uitgaven	699,015 +	
24	Hoogere raad der bosschen. Weerkundige staties. Aanmoedigingen aan boschmaat-schappijen. Bureel van opzockingen en raadgevingen in boschzaken. Vrordrachten en proefvelden Jaarwelden van werkzaamheid en beschikbaarheid, dag!oonen, schadeloosstellingen. Allerhande kosten. (Inbegrepen eene som van 3,000 frank als tijdelijke last).	47,400 ^	
25	Domeinbossehen. Teelt- en verbeteringswerken; boschwoningen en banen hestemd om de ontginning der Staatsbossehen te vergemakkelijken	151,000 »	, 1,050,815
26	Braaklanden: ontginning, vruchtbaar maken, bebossching, hervorming tot weiden, teenbosschen of vijvers; toelagen aan de gemeenten en aan openbare gestichten; verschillende uitgaven. — Bebosschingsdienst der moeraslanden en andere braaklanden: jaarwedden, kosten voor studie en onderzoek	86,500 •	
27	Vischteelt en jacht; herbevolking der waterloopen; verschillende comiteiten; vergoc- dingen aan de agenten genoemd in artikel 24 der wet van 19 Januari 1885; verschil- lende uitgaven	46,000 -	ł

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (SUITE)

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	CHAPITRE V.		
	LABORATOIRES D'ANALYSES.		
28	Institut chimique et bactériologique: personnel, traitements d'activité et de disponibilité, indemnités; dépenses de matériel — Laboratoires d'analyses de l'État: personnel, traitements d'activité et de disponibilité, indemnités; dépenses de matériel et frais d'analyse à prix réduit de matières l'ertilisantes et de produits agricoles — Commission de haute surveillance. — Subsides aux laboratoires provinciaux, communaux et privés. — Frais d'analyse de denrées et substances alimentaires. — Frais résultant de l'exécution de la loi sur la falsification des engrais	264,310 r	264,310
	CHAPITRE VI.		
	SERVICE DE SANTÉ.		
29	Inspection du service de santé et d'hygiène; inspection de la fabrication et du commerce des denrées alimentaires; juspection des pharmacies et des dépôts de médicaments. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité, frais de route et de séjour, travaux d'écritures effectnés par des membres du personnel et relatifs à ces inspections. — Frais de bureau, de matériel, de prise et d'analyse d'échantillons. — Frais des commissions médicales provinciales. — Service sanitaire des ports de mer et des côtes. — Subsides et récompenses en cas d'épidémies; encouragements à la vaccine; Office vaccinogène central. — Subsides aux sages-femmes pendant et après leurs études: 1" pour les aider à s'établir; 2" pour les indemniser des soins de leur art qu'elles donnent gratuitement aux femmes indigentes. — Subside à la Société royale de médecine publique. — Publications relatives aux sciences médicales; subsides, souscriptions et achat de livres. — Impressions et dépenses diverses. — Conseil supérieur d'hygiène publique: indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour; frais de bureau et frais de publication des travaux du Conseil. — Musée d'hygiène — Laboratoires d'analyses. Matériel et indemnités. Frais de participation aux expositions et aux congrés organisés dans l'intérêt de l'hygiène. — Mesures de propagande contre l'alcoolisme et la tuberculose ainsi que pour la protection de la première enfance; dispensaires de prophylaxie antituberculeuse; subsides; dépenses diverses.	5 3 6,000 »	
30	Académic royale de médecine	35,000 •	571,000
	CHAPITRE VII. VOIRIE URBAINE ET VICINALE, COURS D'EAU ET HYGIÈNE PUBLIQUE.		
51	Encouragements pour l'extension et l'amélioration de la voirie vicinale, pour l'amélioration des cours d'eau non navigables ni flottables et pour l'assainissement des fanges. Encouragements pour l'amélioration des chemins communaux d'intérêt agricole. Encouragements pour les améliorations qui intéressent l'hygiène publique.	4,450,000 »	•
32	Inspection des chemins vicinaux et des cours d'eau, de la voirie urbaine, du service des tramways et des messageries et des travaux d'assainissement : traitements d'activité et traitements de disponibilité du personnel de l'inspection. Indemnités au personnel attaché à l'inspection. Travaux extraordinaires d'écritures ou autres effectués pour le service de l'inspection. Indemnités aux commissaires voyers. — Service de l'hydraulique agricole, traitements d'activité et de disponibilité, indemnités et dépenses diverses. Frais d'études et d'expériences.	135,000 °	4,621,000
33	Frais de route et de séjour de l'inspection ainsi que du service hydraulique de l'assainis- sement des fanges	30,000 a	
34	Frais de bureau et matériel de l'inspection ainsi que du service hydraulique de l'assai- nissement des fanges	8,000 n	!

Artikelen	AANWIJZING van de diensten en van het voorwerp der uitgaven.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL
	HOOFDSTUK V.		
	LABORATORIUMS VOOR ONTLEDINGEN.		
28	Chemisch en bacteriologisch Instituut: personeel, jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid, vergoedingen; uitgaven voor materieel. — Ontledingslaboratoriums van den Staat: personeel, jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid; vergoedingen; uitgaven voor materieel en onkosten wegens-ontleding tegen vermindeden prijs van vruchtbaarmakende stoffen en landbouwvoortbrengselen. — Commissie voor hooger toezicht. — Toelagen aan provinciale, gemeentelijke en private laboratoriums. — Kosten tot ontledings van eetwaren en voedingsstoffen. — Kosten voortspruitende uit de uitvoering van de wet op de vervalsching der meststoffen.	264,510 »	264,510 v
	HOOFDSTUK VI.		
	GEZONDHEIDSDIENST.		
20	Toezicht over den gezondheidsdienst; toezicht over de fabricatie en den handel in eetwaren; toezicht der apotheken en hewaarplaatsen van geneesniddelen. Personeel : jaarwedden van werkzammteid en beschikbaarheid, reis- en verblijfkosten; schrijfwerk door leden van het personeel gedaan voor dit toezicht. — Kosten van kantoor, van materieel, alsook voor het nemen en ontleden van stalen. — Kosten der provinciale geneeskundige commissiën. — Gezondheidsdienst der zeehavens en kusten. — Toelagen en belooningen in geval van besmetteltjke ziekten; aanmoedigingen voor de koepokinenting; Centraal Koepokgesticht. — Toelagen aan de vroedvrouwen tijdens en na hunne studiën: 1º om ze te helpen, als zij zich vestigen; 2º om ze te vergoeden voor de zorgen die zij aan behoeftige vrouwen verleenen. — Toelage aan de Koninklijke Maatschappij van openbare geneeskunde — Uitgave van schriften bettrekkelijk de geneeskunde; toelagen, inschrijvingen en aankoop van boeken — Drukkosten en verschillende uitgaven.		
	— Hongere openbare Gezondheidsraad: vergoedingen, zitpenningen, reis- en verblijf- kosten; kantoorkosten en drukken der werken van den Haad. — Gezondheidsmuseum, — Laboratoriums voor ontledingen. Materieel en vergoedingen Kosten van deelneming aan de tentoonstellingen en aan de congressen in het belang der openbare gezondheid ingericht. — Maatregels van propaganda tegen de geneverplaag en luberculose alsook voor de bescherming der kindscheid; dispensarissen tot voorkoming der tuberculose; toelagen; allerhande uitgaven.	536,000 * '	571,000 o
30	Koninklijke Academie van geneeskunde	35,000 n	
	noofdstuk vii.		
	STADSWEGEN, BUURTWEGEN, WATERLOOPEN EN OPENBARE GEZONDHEID.		
31	Aanmoedigingen voor het uitbreiden en verbeteren der huurtwegen, het verheteren der onbevaarbare en onvlotbare waterloopen en voor de gezondmaking der venen. Aanmoedigingen tot verbeteringen der landbouwwegen Aanmoedigingen voor de verbeteringen, welke de op enbare gezondheid aanbelangen	4,450,000 n	
32	Toezicht over de buurtwegen en de waterloopen, stadswegen, dienst der tramwegen, der vervoerderswagens en der werken van gezondmaking : jaarwedden van werkelijken dienst en jaarwedden van beschikhaarheid van het aan dit toezicht gehecht personeel. Vergoedingen voor het personeel gehecht aan het toezicht. Buitengewoon schrijfwerk of ander schrijfwerk voor den toezichtsdienst verricht. Vergoedingen aan de commissarissen der wegen — Dienst van de landbouw-waterwerken, jaarwedden van werkzaamheid en beschikhaarheid, vergoedingen en verschillende uitgaven. Kosten van studiën en proefnemingen	135,000 × /	, 4,621, 00 0 »
		,	
33	Reis- en verblijfkosten van het toezicht zooals van het personeel van den waterdienst der gezondmaking van de moeraslanden	30,000 »	
34	Kantoorkosten en materieel van het toezicht zooals van den waterdienst der gezond- making der moeraslanden	6,000 n	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (SUITE)

Articles.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'ORJET DES DEPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	CHAPITRE VIII.		
	BEAUX-ARTS.		
	Encouragements en faveur des arts plastiques et graphiques.		
56	Commandes et acquisitions d'o-uvres d'artistes belges et étrangers vivants ou d'artistes dont le déces ne remonte pas a plus de dix aus ; subsides aux établissements publics, aux communes et aux provinces pour aider à la commande ou à l'acquisition d'œûvres d'art; travanx de peinture murale avec le concours des communes et des établissements intéressés. Encouragements à la gravure en taille-douce, à la gravure en mélailles, aux publications relatives aux beaux-arts et à l'archéologie; subsides; foulles artistiques et archéologique; souscriptions et acquisitions d'euvres d'un intérêt artistique ou archéologique; acquisition et reluire d'ouvrages pour le service spécial de la direction des beaux-arts; frais de réception, de déballage et de réemballage, etc., d'œuvres d'art envoyées à l'examen on à d'autres titres; quote-part de l'Administration des beaux-arts dans les frais du bureau de l'Union internationale de Berne pour la protection des œuvres littéraires et artistiques; dépenses diverses Subsides a des fabriques d'église à titre d'encouragement pour l'exécution d'objets mobiliers religieux offrant un caractère artistique reconnu. Subsides et encouragements à des artistes qui ont donné des preuves de mérite; voyages à		
	l'étranger et dans le pays, dans l'intérêt de leurs études ; missions ; secours aux familles d'artistes décédés	275,000 »	
8 6	Expositions générales des beaux-arts; part d'intervention de l'État dans les frais d'acquisition, pour les musées locaux, d'ieuvres d'artistes belges et étrangers envoyées aux expositions. Subsides aux sociétés instituées pour l'encouragement des beaux-arts, aux expositions locales, aux expositions organisées à l'étranger dans l'intérêt de l'école belge	[00,000 »	*.
	Encouragements en faveur de l'enseignement des arts plastiques et graphiques.		
37	Institut supérieur et Académie royale des beaux-arts d'Anvers : dotation de l'État des- tinée, avec la subvention de la ville d'Auvers, à couvrir les dépenses du personnel, du matériel et des acquisitions pour le musée ancien .	153,405 »	
3 8	Académies et écoles de dessin : subsides, acquisitions et frais d'entretien de modèles, de médailles et de livres	245,000 •	
59	Inspection des beaux arts, des académies et écoles de dessin; travaux d'écritures et autres incombant spécialement au service des académies et écoles	21,000 •	
40	Conseil de perfectionnement de l'enseignement des arts du dessin	3,000 "	
41	Subsides à de jeunes artistes pour les aider dans leurs études	17,000 »	
42	Grands concours de peinture, de sculpture, d'architecture et de grayure : pensions des lauréats; frais relatifs à ces concours; ateliers à Rome	45,500 -	
43	Reproduction des objets d'art destinés aux échanges internationaux et frais relatifs à ces échanges; dépenses diverses	20,000 ^	

Artikelen	AANWIJZING der diensten en van het voorwerp der uitgaven.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL
	HOOFDSTUK VIII.		
	SCHOONE KUNSTEN.		
	Aanmoedigingen aan de beeldende en graphische kunsten.		
58	Bestellingen en aankoopen van werken van levende of sedert niet langer dan tien jaren overleden Belgische en vreemde kunstenaars; toelagen aan de openbare gestichten, aan de gemeenten en aan de provinciën om bij te dragen tot bestelling of aankoop van kunstwerken; gewrochten van muurschildering, met medehulp der gemeenten en der belanghebbende gestichten. Aanmoedigingen voor de plaatsnijkunst en het graveeren van gedenkpenningen, voor uitgaven betreffende de schoone kunsten en de oudheidkunde; toelagen: opgravingen in het helang van kunst en oudheidkunde; inschrijvingen op en aankoopen van werken, belangrijk voor kunst of oudheidkunde; aankoop en inbinding van werken voor den bijzonderen dienst van het bestuur van schoone kunsten; kosten van ontvangst, uitpakking en herverpakking, enz., van kunstwerken, tot onderzoek of anderszins gezonden; aandeel van de Administratie van schoone kunsten in de kosten van het wederlandsch verbond van Bern tot bescherming der letterkundige werken en kunstgewrochten; verschillende uitgaven. Toelagen aan kerkfabrieken ten titel van aanmoediging, voor de uitvoering van godsdienstige meubelvoorwerpen van een erkend kunstkarakter. Toelagen en aanmoedigingen aan kunstenaars, die blijken van verdienste gegeven hebben; reizen in den vreemde en in het land, in het belang hunner studiën; zendingen; hulpgelden aan familiën van overleden kunstenaren	275,000 •	
36	Algemeene tentoonstellingen van schoone kunsten; deel van tusschenkomst van den Staat in de kosten van aankoop, voor de plaatselijke museums, van naar de tentoonstellingen gezonden kunstgewrochten. Toelagen aan de maatschappijen, ingesteld tot aanmoediging der schoone kunsten, aan de plaatselijke tentoonstellingen, aan de tentoonstellingen ingericht buiten het land in het belang der Belgische School.	100,000 »	
	Aanmoedigingen ten voordeele van het onder wijs der beeldende en graphische kunsten.		
37	Hooger Instituut en Koninklijke Academie voor schoone kunsten te Antwerpen: begiftiging van den Staat, bestemd, met de toelagen der stad Antwerpen, om de uitgaven te dekken zoowel voor het personeel als voor het materieel en de aan- koopen voor het museum van oude kunst	153,405	
38	Academiën en teckenscholen : toelagen, aankoop en kosten van onderhoud van modellen, eerepenningen en boeken	245,000 »	
39	Opzicht der schoone kunsten, der academiën en teekenscholen; geschriften en andere werken, bijzonder tot den dienst der academiën en scholen behoorende	21,000 -	
40	Verbeteringsraad van het onderwijs der teekenkunst	3,000 •	
41	Teclagen aan jonge kunstoefenaren om ze te ondersteunen in hunne studiën	17,000 n	
42	Groote prijskampen van schilder-, beeld-, bouw- en plaatsnijkunde; pensioenen der bekroonden; kosten betreffende deze prijskampen; werkhuizen te Rome	43,500 •	
43	Namaking van kunstroorwerpen, bestemd voor de internationale ruilingen en kosten rakende deze ruilingen; verschillende uitgaven	20,000 •	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	Musées royaux et musés Wiertz.		
44	Musées royaux de peinture et de sculpture et musée Wiertz. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité; frais de surveillance	61,350 •	
45	Musées royaux de peinture et de sculpture : matériel et acquisitions; frais d'impression des catalogues; frais divers et imprévus. — Musée Wiertz : matériel; frais divers et imprévus	115,700 *	
46	Musées royaux des arts décoratifs et industriels; musée d'ethnographie; musée d'armes, d'armures et d'artillerie Personnel : traitements d'activité et de disponibilité; frais d'étude des collections	127,000 •	
47	Musées royaux des arts décoratifs et industriels; musée d'ethnographie; musée d'armes, d'armires et d'artillerie: matériel et acquisitions. Jetons de présence des membres de la Commission de surveillance. Frais d'impression et de vente du catalogue. Dépenses diverses	97,500 •	
	Monuments publics.		
48	Monuments à élever aux hommes illustres de la Belgique; subsides aux villes et aux provinces; médailles à consacrer aux événements mémorables	46,000 •	
	Restauration des monuments et conservation des œuvres d'art.		} 2,268, 2 37 »
49	Subsides aux provinces, aux villes et aux communes dont les ressources sont insuffi- santes pour la restauration des monuments; subsides pour la restauration et la conser- vation des objets d'art et d'archéologie appartenant aux administrations publiques, aux églises, etc.; travaux d'entretien aux propriétés de l'État qui ont un intérêt exclu- sivement historique ou artistique. Missions et frais d'études relatifs à ces restaurations et à ces travaux	125,000 -	
50	Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'églises pour restaurations artistiques aux édifices religieux classés comme monuments. — Missions et frais d'études relatifs à ces restaurations	200,000 •	
51	Commission royale des monuments. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité.	17,300	
52	Commission royale des monuments : jetons de présence des membres; frais de voyage des membres, du secrétaire et de deux dessinateurs; bibliothèque, mobilier, chauffage, impressions, frais de burcau, achat d'instruments; compte rendu des séances générales; indemnités des sténographes et frais de publication.	2 5,200 •	

Artikelen	AANWIJZING der diensten en van het voorwerp der uitgaven.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	Koninklijke museums en Wiertz-Museum.		
44	Koninklijke museums voor schilder- en'beeldhouwkunst en Wiertz-Museum. Personcel : jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid; kosten van toezicht	61,550 n	
45	Koninklijke museums voor schilder- en beeldhouwkunst: materieel en aankoopen; druk- kosten der katalogen; verschillende en onvoorziene kosten. — Wiertz-Museum: materieel; verschillende en onvoorziene kosten	115,700 •	
46	Koninklijke museums voor versier- en nijverheidskunst; ethnographisch museum; museum van wapens, uitrustingen en geschut. Personeel : jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid; studiekosten der verzamelingen	127,000 »	
47	Koninklijke museums voor versier- en nijverheidskunst; ethnographisch museum; museum van wapens, uitrustingen en geschut: materieel en aankoopen. Aanwezigheidspenningen aan de leden der Commissie van toezicht. Kosten van drukken en verkoop van den kataloog. Verschillende uitgaven	97,500 •	
48	Openbare monumenten. Gedenkteckens op te richten aan beroemde flelgen; toelagen aan de steden en aan de		
,,	provincien; gedenkpenningen ter vereeuwiging van merkwaardige gebeurtenissen.	46,000 °	
	Herstelling van monumenten en bewaring van kunstwerken.		2,268,237
40	Toelagen aan de provinciën, de steden en de gemeenten, welker middelen ontoereikend zijn tot het herstellen der monumenten; toelagen voor de herstelling en het behoud van voorwerpen van kunst en oudheid toebehoorende aan de openbare besturen, aan de kerken, enz.; onderhoudswerken aan 's Rijks eigendommen die een uitsluitelijk historisch of artistiek belang opleveren. Zendingen en studiekosten betreffende deze herstellingen en werken.	407.000	
80	Toelagen aan de provinciën, de gemeenten en de kerkfabrieken voor herstellingen, die een kunstkarakter hebben, aan godsdienstige gebouwen, als monumenten gerangschikt. Zendingen en studiekosten betreffende deze herstellingen		
51	Koninklijke Commissie van monumenten. Personeel : jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid	17,300 •	
52	Koninklijke Commissie van monumenten: aanwezigheidspenningen der leden; reiskoster van de leden, van den secretaris en van twee teckenaars; bockverzameling, mobilair verwarming, drukwerk, kantoorkosten, aankoop van intrumenten; verslag van de algemeene vergaderingen; vergoedingen aan de snelschrijvers en kosten van uitgave	2	
			8

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL
ว็จี	Frais de route et de séjour et jetons de présence des trois commissaires de l'Académie royale de Belgique adjoints à la Commission royale des monuments; frais de route et de séjour des membres correspondants de cette Commission	× 000	
	sejour des membres correspondants de cette commission	5,000 •	
54	Bulletin des Commissions d'art et d'archéologie : rédaction, publication ; dépenses diverses.	2,500 p	
	Encouragements en faveur de l'art musical.		
55	Conservatoire royal de musique de Bruxelles : dotation de l'État destinée, avec les subsides de la province et de la ville, à couvrir les dépenses de personnel et de matériel. — Cours élémentaire de musique	175,000 "	
56	Conservatoire royal de musique de Liége : dotation de l'État destinée, avec les subsides de la province et de la ville, à couvrir les dépenses de personnel et de matériel.	90,750 »	
57	Conservatoire royal de musique de Gand : dotation de l'État destinée, avec les subsides de la province et de la ville, à couvrir les dépenses de personnel et de matériel.	60,000 0	
58	Conservatoire royal flamand de musique d'Anvers : dotation de l'État destinée, avec les subsides de la province et de la ville, à couvrir les dépenses de personnel et de matériel	54,032 »	
59	Subsides aux écoles de musique autres que les conservatoires royaux; subsides aux sociétés musicales. Acquisition de livres et de médailles destinés aux lauréats des concours et aux élèves des écoles de musique. Dépenses diverses. Bourses d'études en faveur des élèves des conservatoires royaux et d'autres écoles de musique. Subsides et encouragements à des artistes musiciens qui ont donné des preuves de mérite; voyages à l'étranger dans l'intérêt de leur talent; missions; subsides et souscriptions en faveur de publications et d'auditions d'œuvres musicales; concerts nationaux; secours aux familles d'artistes décédés. Encouragements à l'art dramatique musical. Publication des œuvres des anciens musiciens belges; frais relatifs aux grands concours de composition musicale; pensions des lauréats de ces concours; dépenses diverses	175,000 ×	
60	Inspection des écoles de musique. — Conseil de perfectionnement des études musicales.	11,000 •	
61	Part de l'État dans les traitements des membres du personnel administratif et enseignant des établissements d'enseignement communal ressortissant à l'Administration des Beaux-Arts, qui, par dérogation à l'article 5 de la lei du 31 mars 1884, sont mis en disponibilité par le Ministre de l'Agriculture	2,000 »	
	CHAPITRE IX.		
	dépenses imprévues.		
62	Dépenses imprévues non libellées au Budget; secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles aux familles de fonctionnaires et employés décédés ou d'agents pensionnés, qui se trouvent dans une situation malheureuse Secours à accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles qui sont spécifiées à l'article 7	6,000 +	
63	Rentes annuelles et pensions accordées : 1º à d'anciens agents hors d'état de remplir leurs fonctions ; 2º à des veuves et enfants d'agents décédés dans l'exercice de leurs fonctions	2,500 .	8,500
	Total fr.		13,509,222

rtikelen	AANWIJZING van de diensten en van het voorwerp der uitgaven.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
53	Reis- en verblijfkosten en aanwezigheidspenningen van de drie commissarissen der Konink- lijke Academie van België, toegevoegd aan de Koninklijke Commissie van kunsten en monumenten; reis- en verblijfkosten der briefwisselende leden dezer Commissie	5,000 •	
54	Bulletijn der Commissiën van kunst en oudheid : opstel, uitgave; verschillende uitgaven.	2,500 »	
	Aunmoedigingen voor de toonkunde.		
55	Koninklijk conservotorium van Brussel: begiftiging van den Staat bestemd om, met de toelagen van provincie en stad, de kosten te dekken, zoowel van personeel als van materieel. — Leergang voor de eerste beginselen der toonkunde.	175,000 •	
56	Koninklijk conservatorium van Luik : begiftiging van den Staat bestemd om, met de toelagen van provincie en stad, de kosten te dekken, zoowel van personeel als van materieel	90,750 »	
57	Koninklijk conservatorium van Gent : begiftiging van den Staat bestemd om, met de toelagen van provincie en stad, de kosten te dekken, zoowel van personeel als van matericel	60,000 •	
58	Koninklijk Vlaamsch conservatorium van Antwerpen: toelage van den Staat bestemd om, met de toelagen van provincie en stad, de kosten te dekken, zoowel van personeel als van materieel.	54,032 »	
59	Toelagen aan andere muziekscholen dan de koninklijke conservatoriums; toelagen aan de muziekgenootschappen. Aankoop van boeken en van medalies, bestemd voor de bekroonden in de prijskampen en voor de leerlingen der muziekscholen. Verschillende uitgaven. Studiebeurzen ten voordeele der leerlingen van koninklijke conservatoriums en andere muziekscholen. Toelagen en aanmoedigingen aan toonkunstenaars, die blijken van verdienste gegeven hebben; reizen in de vreemde tot ontwikkeling van han talent; zendingen; toelagen en inschrijvingen ten voordeele van toonkundige uitgaven of uitvoeringen van muzikale werken; nationale concerten; hulpgelden aan familiën van gestorven kunstoefenaars. Aanmoediging voor de muziekale tooneelkunde. Uitgave der werken van oude Belgische toonzetters; kosten der groote prijskampen van muzikale toonzetting; jaargelden der bekroonden in deze prijskampen; verschillende uitgaven	175,000 -2	
60	Toezicht der muziekscholen. — Verbeteringsraad der muzikale studiën	11,0 0 0 »	
61	Aandeel van den Staat in de jaarwedden der leden van het besturend en onderwijzend personeel der gestichten van gemeente-onderwijs, afhangende van de Administratie van Schoone Kunsten, die, bij afwijking van artikel 3 der wet van 31 Maart 1884, door den Minister van Landbouw in beschikbaarheid gesteld worden	2,000 0	
	HOOFDSTUK IX.		
	ONVOORZIENE UITGAVEN.		
69	Onvoorziene uitgaven in de Begrooting niet beschreven; hulpgelden te verleenen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis aan familiën van overleden ambtenaren en beambten of van gepensioneerde agenten, welke zich in eenen ongelukkigen tuestand bevinden. Uitzonderlijk te verleenen hulp aan andere dan onder artikel 7 vermelde personen	6,000 »)
63	Jaarrenten en pensioenen: 1º aan gewezen agenten die in staat niet zijn hun ambt te vervullen; 2º aan weduwen en weezen van beambten, overleden in 't uitoefenen van hunnen dienst.	2,500 •	8,500 »
	Totaalfr.	,	13,509,222 .

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION des services et de l'objet des dépenses.	MONTANT DES CRÉDITS par article	TOTAL par chapitre.
	DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES. CHAPITRE_X. SERVICES DIVERS.		
	Agriculture -		
64	École de médecine vétérinaire de l'État et Office vaccinogène central. Ameublement complet des locaux; achats d'appareils scientifiques; installations spéciales; divers .	50,000 •	
65	Institut agricole de l'État à Gembloux. Travaux d'aménagement et d'agrandissement des locaux; installation d'un système de chauffage général et d'une distribution d'eau; ameublement des locaux, etc.	112,000 •	
	Eaux et forêts.		
66	Construction de maisons forestières	20,000 •	
	Service de santé et hygiène publique.		477,353 01
67	Prix quinquennal des sciences médicales pour la période de 1901 à 1905	5,000 ×	
	Beaux-Arts		
68	Musées royaux. Acquisitions	285,000 >	
69	Restauration du Pont des Trous, à Tournai	5,353 01	1
	TOTAL DU BUDGET DU NINISTÈRE DE L'AGRICULTE	URB . , . fr	15,986,575 01

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 27 septembre 1905.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre de l'Agriculture, Baron M. van den BRUGGEN.

Le Ministre des Finances et des Travaux publics, C¹⁰ DE SMET DE NAEYER.

Artikelen	AANWIJZING der diensten en van het voorwerp der uitgaven.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.	
	TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN. HOOFDSTUK X. VERSCHILLENDE DIENSTEN.			
64	Landbeuw Veeartsenijschool van den Staat en Centraal Koepokgesticht Volledige meubifeering			
	der lokalen; aankoop van wetenschappelijke toestellen, byzondere insiellingen, allerhande uitgaven	50,000 •	}	
65	Landbouwinstituut van den Staat te Cembloers. Werken van intichting en vergrooting der lokalen; instelling van een stelsel voor algemeene verwarming en van eene waterleiding, meubileering der lokalen, enz	112,000 •		
	Waters en bosschen			
66	Oprichting van boschwoningen	20,000 »		
	Dienst der Lopenbare gezondheid		477,353 01	
67	Vijfjaarlijksche prijs van geneeskundige wetenschappen voor het tijdstip 1901-1905 .	5,000 ·		
	Schoone Kunsten.			
68	Koninklyke museums Aankoopen	285,000 •		
69	Herstelling der zoogenaamde brug 4 des Trous +, te Doornijk	5,353 01		
	Totaal den Begrooting van het Ministerie van Landbod	w fr.	13,986,578 01	

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden aan Ons besluit van 27cn September 1905.

LÉOPOLD.

Van 's Konings wege:

De Minister van Landbouw,
Baron M. van den BRUGGEN.

De Minister van Financiën en Openbare Werken, C⁴⁰ DE SMET DE NAEYER.

DÉVELOPPEMENTS

ขบ

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

pour l'exercice 1906.

9

BUDGET DE L'EXERCICE 1906.

des	des dévelop pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.					
		première section. — dépenses ori	DINAKI	res.			
		CHAPITRE 1°					
		ADMINISTRATION CENTRALE.					
		Personnel.					
1	>>	Traitement du Ministre		fr.			
2	a.	Traitements d'activité et de disponibilité des fonctionnaires, employ cabinet du Ministre, du secrétariat général, des administrations de forêts, du service de santé, de l'hygiène et de la voirie vicinale	l'agricu	lture, des eaux et			
(ъ.	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service du beaux-arts.	service (des . 28,600 •			
				1			
		GRADES.	NOMBRE d'agents.	TAUX des traitements.			
		Secrétaire général Directeur général Directeurs Chefs de division. — Inspecteur Chefs de bureau et sous-inspecteurs Sous-chefs de bureau Garde général Commis de 1 ^{re} classe Commis de 2 ^{re} classe Commis de 3 ^{re} classe Imprimeur-autographe Huissiers Concierges Garçons de bureau Nettoyeuses.	1 2 6 9 4 1 6 6 6 1 1 5 2 5 8	10,000 à 12,000 9,000 à 10,000 7,000 à 8,000 5,500 à 7,000 4,200 à 5,000 5,200 à 4,000 2,400 à 5,200 2,600 à 2,400 1,400 à 1,800 750 à 1,500 1,200 à 2,500 700 à 1,200 1,100 à 1,400 750 à 1,500 750 à 1,500 750 à 1,500			
		Matériel,					
3 {	a. b. c. d. c.	Fournitures de bureau, impressions, papier	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. 17,500 » . 10,400 » . 8,000 »			
		Frais de déplacement.					
4	•	Frais de route et de séjour; courriers extraordinaires	• • •				
,		Honoraires des avocats.					
5	*	Honoraires des avocats du Département	• • •	• • • •			
		Тоты	DU CHAP	PITRE Ier fr.			

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS desnandés	CRÉDITS	DIFFÉRENCES		CRÉDITS alloués	DÉPENSES	01
1906.	1905.	AUGMARTATION,	Diminution.	pour l'exercice 1904,	1903.	Observations.
21,000 298,000	21,000 288,000	10,000	, .	21,000 288,000	21,000 • 287,995 82	
55,000	55,000	,	V	55,000	54,736 43	
8,2 50	8,250	n	•	8,250	7,997 82	
7.000	3,000	ъ	33	3,000	2,500 •	
3,000	l				1	

BUDGET DE L'EXERCICE 1906.

UMÉRO des irticles	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				
		CHAPITRE II.				
		PENSIONS ET SECOURS.				
6	,	Pensions civiles. Premier terme des pensions à accorder éventuellement. (Crédit no	n		
7	Þ	limitatif.)				
		Total du chapitre	II հ	r.		
		CHAPITRE III.				
	ļ	AGRICULTURE.				
8	a. b. c. d. e.	Inspection de l'agriculture : traitements, salaires, indemnités et frais de route. fr. Service des agronomes de l'État : traitements, indemnités et frais de route	29,000 454,900 45,800 5,000	» »		
	1	indemnités, frais de route, frais d'études, matériel	3,000			
	a. b.	Indemnités pour chevaux et bestiaux abattus par ordre de l'autorité fr Indemnités pour bêtes bovines abattues ou saisies pour cause de tuberculose Indemnités pour bêtes bovines mortes ou abattues et reconnues atteintes de	75,000 9 20 ,000			
	c.	charbon	100,000			
	d. e.	Frais à résulter du paiement de ces indemnités	4,000			
9	f.	exécution des règlements sur la tuberculose	20 0, 000 25,000			
	g.	contre le rouget du porc, etc				
	h.	animaux domestiques	25,000 50,000	2		
	<i>i. j.</i>	Subsides aux fonds provinciaux d'agriculture	20,000	,		
	k.	de chevaux et bestiaux	226,000 5,000			
	a.	Inspection vétérinaire : traitements, indemnités, frais de route et de tournée; inspecteurs vétérinaires suppléants, médecins vétérinaires agréés : indemnités;	0,000			
10	1	secours à d'anciens médecins vétérinaires du Gouvernement, à des veuves ou orphelins de ces agents qui se trouvent dans le besoin	252,000	D		
	b.	Bourses de voyage en faveur de médecins vétérinaires	3,000			
11	B	Inspection vétérinaire : matériel, frais de bureau, bulletin du service de la police sanitaire, impressions et dépenses diverses relatives à la police sanitaire des animaux domestiques.				
	a.	Subsides aux provinces en exécution des règlements provinciaux pour l'amélio- ration des races bovine et chevaline : encouragements, achat de médailles.	ለ ሄሬ በበበ			
	<i>b.</i>	(Y compris une somme de 6,000 francs en charge temporaire.) fr. Primes nationales de conservation, frais de jury, médailles, diplômes, etc	456,000 59,000			
12	, c.	Subside à la Société nationale du cheval de trait belge	30,000	>		
	$\begin{pmatrix} d \\ e \end{pmatrix}$	Subside à la Société nationale pour encourager l'élevage du cheval de demi sang. Subsides aux sociétés et aux syndicats d'élevage	10,000 125,000			
	$\begin{cases} f. \\ g. \end{cases}$	Subside à la Sociétés et aux syndicats d'élevage Subside à la Société nationale pour l'amélioration des races bovines Subside à la Commission pour l'amélioration des races porcines	25,000 15,000	D		
	1					

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS alloués	DÉPENSES de	
ропк 1'яхинсіск 1906	1905	AUGMENTATION.	POSTUNIMIE	pour l'exencice	1 903.	Observations.
				•		
7,000	7,000	ď	ģ	7,000	2,331 7 3	
5,000	5,000	b	•	3,450	3,450 »	
12,000	12,000	n	•	10,450	5,781 73	
217,700	215,700	2,000	Þ		186,999 14	
1,650,000	1,650,000 255,000	»	3	1,650,000 »	174,985 50	
				200,000	101,000	
18,000	18,000	»	>>	18,000 »	17,061 05	
700,000	660,000	40,000	b	560,000 »	659,810 23	
2,820,700	2,778,700	42,000	ъ	2,766,200 %	2,233,340 14	

des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSE	S ET S	SERVICES.	
				Report	r fr.
13	a. b. c. d. e.	Conseil supérieur de l'agriculture. Sociétés agricoles provinciales, comices agricoles et associa Subside pour un concours régional. Location d'un matériel de concours. Subsides pour concours, expositions et congrès agricoles; ments à des sociétés agricoles ou horticoles et notame établies entre cultivateurs de houblon. Subsides aux sociétés coopératives de crédit agricole pétablissement et pour le service d'inspection organisé p	subsides ment au oour frais ar les cai	et encourage- x essociations s de premier sses centrales	15,000 » 198,000 » 35,000 » 45,000 »
	g. h.	de crédit agricole; encouragements Encouragements aux publications agricoles et horticoles; p de l'Agriculture; frais résultant de la collation des et spéciales; missions et commissions spéciales dans l'i statistiques agricoles; impressions Primes aux élèves des écoles primaires rurales pour la de nuisibles à l'agriculture.	décorati ntérêt de estruction	ons agricoles l'agriculture; n des insectes	12,250 » 37,450 » 1,800 »
14	a. b. c. d.	Recensement agricole annuel: Indemnités des agents recenseurs. Impression des formulaires, des tableaux de dépouillement sentation, etc Indemnités des agents temporaires chargés du classement des bulletins, de la rédaction des bulletins de présentation Impression et tirage du travail définitif.	et du on, etc.	dépouillement	74,000 • 2,000 • 4,000 • 3
15	,	Enseignement vétérina École de médecine vétérinaire de l'État : personnel; traite		e disponibilité TRAITEMENT annuel.	CHARGES.
		Directeur	1 10 ° 5	6,500 à 7,500 5,500 à 6,500 d 4,500 à 5,500 5,500 à 4,500 2,500 à 4,000 1,500 à 2,500 1,800 à 2,500	7,500 60,000 19,000 2,500 2,500
		Appariteurs Surveillant. Maréchal ferrant Palefrenier-chef. Garçons de laboratoire et jardinier. Concierge, gens de service et palefreniers Indemnités pour travail extraordinaire	1 1 1 7 8	2,000 1,400 à 1,700 1,400 à 1,700 1,400 à 1,700 1,200 à 1,500	2,500 2,000 1,700 1,700 11,800 11,900
16	a. b. c. d.	Appariteurs Surveillant Maréchal ferrant Palefrenier-chef Garçons de laboratoire et jardinier Concierge, gons de service et palefreniers Indemnités pour travail extraordinaire	1 1 1 7 8 "	2,000 1,400 à 1,700 1,400 à 1,700 1,400 à 1,700 1,200 à 1,500	2,500 2,000 1,700 1,700 11,800 11,900

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloads pour l'axencien	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS #110044 FOUR L'HERREICH	DÉPENSES de L'exercice	Observations.
1906.	1905.	avguratation.	Dimination-	1904.	1903.	
2,820,700	2,778,700	42,000	ъ	2,76 6 ,200 »	2,235,349 14	
365,000	34 5,000	20,000	•	530,000 >	209,V11 4 1	
90,000	90,000	•	>	90,000 >	89,985 09	
125,960	123,960	,	,	123,960 >	115,051 63	
			and the second s			
					-	
82,500	82,500	1	,	86,975 >	78,680 55	
5,482,160	3,420,160	62,000	,	3,397,135 ×	2,816,975 82	

17	a. In	traitements d'ac stitut agricole cole moyenne pre Id. Id. Direc Profe Agré Chan Assist	Enseignement agricole super titut agricole de l'État et des e tivité et de disponibilité; inden ntique d'horticulture et d'agricul id. id. id. d'agriculture de Huy.	écoles d'ag nnités : 	riculture filvorde and nombre d'agents.	et d'horticultus fr. THAITEMENT	125,400 » 45,250 » 24,800 » 27,050 »
		Profe Agré Char Assis Assis	teur		d'agents.	anouel.	
		Profe Agré Char Assis Assis	sseurs	<i></i> .		E000 1 7 000 1	
i		Econ Prépa Surve Jardi Hom Secré mi	ants ants temporaires t comptable ome trateur de chimie illants niers démonstrateurs nes de service, concierge taire de la commission de surveillanc nistration.	ce et d'ad-	845454511115941	5,000 à 7,000 5,500 à 6,500 3,500 à 4,500 2,500 à 3,500 2,000 à 3,000 3,000 à 3,000 1,500 à 5,000 1,500 à 2,400 1,200 à 1,800 1,200 à 1,500	7,000 52,000 17,500 6,700 10,000 6,050 4,000 2,250 7,200 5,100 6,000
		Direc Profe Chef Com	École moyenne prutique d'horticuli et d'agriculture de Vilvorde. teur-professeur ssecurs de culture stable		1 9 4 1 1	3,500 à 5,500 2,000 à 3,000 1,800 à 3,000	5,500 24,500 10,450 5,000 1,800
		Direc Profi Char Chef Surv Secr	École moyenne pratique d'horticul et d'agriculture de Gand. eteur-professeur esseurs gés de cours de culture eillant étaire, jardinier, concierge, homme de	e service ,	1 4 3 1 1	5,500 à 5,500 2,000 à 5,500 3,300 1,800 à 2,200 1,200 à 1,800 780 à 1,800	3,500 12,000 1,300 2,200 1,400 4,400
		Dire Prof Surv Char Secr	ole moyenne pratique d'agricultur cteur-professeur esseurs eillants gé de cours étaire		1 5 2 1 1	3,500 a 5,500 2,000 a 5,000 1,200 a 2,400 1,200 500	5,500 14,000 5,100 750 1,200 500
18 }	a, I I E C. d.	commissions d Institut agricole École moyenne p Id. Id. Bourses d'études	titut agricole et des Écoles d'administration, de surveillance ratique d'horticulture et d'agri id i d'agriculture de Huy. en faveur des élèves des établistis à l'inspection:	e et d es jui culture de d.	rys : Vilvorde de Gand	fr.	39,750 24,000 18,500 48,000
19	b. I	Institut agricole Écoles de Gand, "	de l'État				7,500 2,500 10,000

CRÉDITS demandés	CRÉDITS olloués	différ	ENCES.	CRÉDITS	DÉPENSES de	, . ·
POUR L KYRHOICR 1906,	роин с'яхинсіся 1905.	AUGMENTATION.	DESIRUTION.	pour l'exercien	L'EXENCICE 1905.	Observations.
3,482,160	5,420,160	62,000	»	5,597,155 »	2,816,975 82	
222,500	215.000	7,500	•	203,000 →	1 9 3,400 »	
100,250	100,250	7	n	97,250	85,949 58	3
20,000	20,000	״	ъ	20,000	19,620	
5,824,910	3,755,410	69,500	»	5,717,385	5,115,945 40	11

drs ticles.	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES	ET SI	ERVICES.	
				Report.	, fr.
20	a. b. c,	Frais des conférences agricoles et horticoles; enseignement Acquisition d'ouvrages destinés à être donnés en prix à l'Enseignement agricole dans les écoles normales. — E d'adultes (écoles d'hiver). — Concours entre les élèves d'horticulture	occasion nseignem des différ	des conférences : ent agricole dar entes écoles d'ag fr.	agricoles. — Is les écoles
		Jardin botanique de l'i		, , , , ,	75,000
21	,	Traitements d'activité et de disponibilité du personnel.			
22	<i>a. b.</i>	Dépenses de matériel et de culture	• • · ·	fr 	67,200 · 5,000 ·
			TOTAL D	U CHAPITRE III.	fr.
		CHAPITRE IV.			
		EAUX ET FORÉT	S.		
	a.	Traitements du personnel :	NOMBRE d'agents.	TAUX des traitements.	CHARGES.
25		Inspecteurs Sous-inspecteurs Gardes généraux Gardes généraux adjoints Brigadiers commis d'inspection Id. des lorêts et de la pêche Gardes des forêts et de la pêche	31 12 21 6 11 indéterminé.	5,000 à 6,000 5,000 à 4,400 2,400 à 3,200 1,500 à 2,000 1,100 à 1,500 900 à 1,300 60 à 850	65,700 48,000 60,800 10,500 14,300 152,000 328,675
	b. c. d.	Indemnités pour frais de tournée des inspecteurs Id. id. des chefs de cantonnem Indemnités de frais de route et de séjour alloués aux mo	ent		11,000 » 12,600 »
	e. f. g. h.	d'études et d'aménagement	maladies	, intérims, etc.	8,150 > 7,000 > 500 · 400 » 290 ·
24	\begin{cases} a. \\ b. \\ c. \\ d. \end{cases}	Conseil supérieur des forêts : frais divers Société centrale forestière. Subside. Stations météorologiques forestières Burcau de recherches et de consultations; enseignement, d'expériences. Traitements d'activité et de disponibil et frais divers. Essais et expériences. (Y compris une so	conféren ité, salair	ces et champs	4,000 » 2,000 » 500 »
		charge temporaire.)			40,900 »
		Forets domaniales		1	
25	$\left\{ egin{array}{ll} a, & & & \\ b, & & \\ c, & \\ d, & \end{array} ight.$	Travaux de culture et d'amélioration. Indemnités pour pépinières, les travaux, etc. Dépenses diverses Construction, entretien, location de maisons ou indemnité ld. id. de routes destinées à faciliter l'exp. Arpentage des coupes	s représei doitation.	, . fr.	5,000 × 5,000 × 3,500 ×

CREDITS demandés	CRÉDITS alloués	différ	ENCES.	CRÉDITS alloués	DÉPENSES de	01
роев с'ядинется 1906.	1905.	AUSMENTATION.	DIMINUTION,	POUR L'EXERCICE 1904.	L'AXEBCICE 1905.	Observations.
5.824,910	3,755,410	69,500	,	5,717,585 ·	5 ,1 15,945 40	
405,800	405,800	,	,	393,800 •	381,799 95	
45,200	45,200	br	»	43,200 ,	43,049 72	
72,200	72,200	,	н	65,200	70,198 45	
4,548,110	4,278,610	69,500	»	4,219,585	3,610,993 52	
AUGMENT	cuos fr.	69,	500		I	
				-1		
	•			I		
699,915 -	690,915	9,000	n	674,365 >	665,984 66	
	690,915	9,000 3,000	מ	674,365 ×		
				57,000 »		

de: articles,	LITTERA dei dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		
		Report	-	
26	{ a.	Terrains incultes: mise en valeur, conversion en bois, prés, oseraies ou étangs; subs communes et aux établissements publics	sides au 0,000	x v }
	(b. a.	Personnel du service du boisement des fanges et autres terrains incultes; traitements, frais d'études et d'enquête, indemnités, dépenses diverses	6,500	, {
27	}	divers; dépenses diverses	3,000 3,000	· >
		TOTAL DU CHAPITRE IV	•	1
		CHAPITRE V.		- 1
		LABORATOIRES D'ANALYSES.		- 1
28	25	Institut chimique et bactériologique: personnel, traitements d'activité et de disponibilité nités; dépenses de matériel. — Laboratoires d'analyses de l'État: personnel, traitement vité et de disponibilité, indemnités; dépenses de matériel et frais d'analyse à prix i matières fertilisantes et de produits agricoles — Commission de haute surveillance. — aux laboratoires provinciaux, communaux et privés. — Frais d'analyse de denrées et su alimentaires. — Frais résultant de l'exécution de la loi sur la falsification des engra	nts d'act réduit « Subside ubstance	i- le es es
		Total du Chapitre V	f	٠
	}	CHAPITRE VI.		
	ļ	SERVICE DE SANTÉ.		-
	a.	Inspection du service de santé et d'hygiène; inspection de la fabrication et du commerce des denrées alimentaires; inspection des pharmacies et des dépôts de médicaments. Personnel : traitements d'activité et de disponibilité fr. 139	9,000	, ·
	b.	Frais de route et de séjour; travaux d'écritures effectués par des membres du personnel et relatifs à ces inspections; frais de bureau, de matériel, de prise et d'analyse d'échantillons	0,000) (I
	c.	Frais des commissions médicales provinciales et de diverses autres commissions . 80	0,000	»
	d.	Service sanitaire des ports de mer et des côtes	0,000	п
	c.		5,000	»
	f.	Subsides aux sages-femmes pendant et après leurs études : 1° pour les aider à s'établir; 2° pour les indemniser des soins de leur art qu'elles donnent gratuitement aux femmes indigentes	8,000	
an	1 "	,	2,000	»
29	$\left\langle \begin{array}{c} g \cdot \\ h \end{array} \right $, ,	6,000	D
	i.	,	0,000	» [
	j.	Conseil supérieur d'hygiène publique : indemnités, jetons de présence, frais de route	1,000	,
	k.	,	3,000	
	l.	Musée d'hygiène. Laboratoires d'analyses Matériel et indemnités. Frais de partici-		,
	m.		5,000	ש
	n.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0,000	D .
	o.	Mesures de propagande pour la protection de la première enfance : subsides,	2,000	D
	p.	! · ·	5,000	,
30	1 ,	Académie royale de médecine		. 1
.,,0		Total DII CHAPITRE VI	c	

demondés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS	dépenses 40	Observations.
ur e'exercics 1906.	роия с'яхивсіся 1905.	AUGMENTATION.	DIRIBUTION.	rour L'exercice	1903.	Goservations.
898,315	861,315	37,000	»	837,565 >	811,496 62	
86,500	96,500	»	10,000	76,500	64,999 90 11,219 35	
46,000	46,000	D)	מ	44,100 •	44,499 29	
1,030,815	1,003,815	37,000	10,000	957,965	932,215 16	
Aughent	ATION Sr.	27.	000			
264,310 264,310	258,010 258,010	6,300 6,300	D D	252,510 252,510	249,403 55 249,403 53	
264,310	258,010	6,300	n	252,510	249,403 53	
AUGMENT	ation . fr.	6,3	600			
	<u> </u>]	_	<u> </u>	
336,00υ	491,000	45,000		485,000	482,962 46	
536,000 55,000 571,000	35,000 526,000	45,000		35,000 520,000	35,000 • 517,962 46	

des articles.	des dévelop- pements.	DESIGNATION DES DÉPENSES	S ET S	ERVICES.	الموارية والمتعادة المتعادة ا
		CHAPITRE VII.			
		VOIRIE URBAINE ET VICINALE, COURS D'EAU	ET HYG	IÈNE PUBLIQUE.	
- 	a.	Encouragements pour l'extension et l'amélioration de la des cours d'eau non navigables ni flottables et pour fanges	l'assain	cinale, pour l'ai issement des fr. 2,9	
31	δ.	Encouragements pour l'amélioration des chemins commun	aux d'int	érêt agricole.	300,000 »
İ	c.	Encouragements pour les améliorations qui intéressent l'hy	giène pul	blique 1,0	° 000,000 °
	a.	Inspection des chemins vicinaux, des cours d'eau, de la vinissement; service des tramways et des messageries; tradisponibilité du personnel de l'inspection	oirie urba	ainc et des trava s d'activité et trai	ux d'assai-
52 (ь.	Service hydraulique agricole; traitements d'activité et de nités et dépenses diverses	disponil	oilité, indem-	51,200 n
	1		_		
	c. d.	Indemnités au personnel attaché à l'inspection, au phydraulique agricole et aux commissaires voyers. Travaux extraordinaires d'écritures ou autres effectués proportion. Prois d'études et d'expériences.	our le se	rvice de l'in-	,,,,,,
		hydraulique agricole et aux commissaires voyers Travaux extraordinaires d'écritures ou autres effectués p spection. Frais d'études et d'expériences	our le se	rvice de l'in-	40,000 > 18,100 .
		hydraulique agricole et aux commissaires voyers	our le se	rvice de l'in-	18,100 A
		hydraulique agricole et aux commissaires voyers. Travaux extraordinaires d'écritures ou autres effectués p spection. Frais d'études et d'expériences	NOMBRE d'agents	TRAITEMENT annuet.	18,100 ACHARGES.
		hydraulique agricole et aux commissaires voyers. Travaux extraordinaires d'écritures ou autres effectués p spection. Frais d'études et d'expériences	NOMBRE d'agents	TRAITEMENT sunnet. 8,000 à 9,500 4,000 à 7,000	18,100 CHARGES. 9,500 20,800
		hydraulique agricole et aux commissaires voyers. Travaux extraordinaires d'écritures ou autres effectués p spection. Frais d'études et d'expériences	NOMBRE d'agents	TRAITEMENT annuet.	18,100 ACHARGES.
		hydraulique agricole et aux commissaires voyers. Travaux extraordinaires d'écritures ou autres effectués p spection. Frais d'études et d'expériences	NOMBRE d'agents	TRAITEMENT annuel. 8,000 à 9,500 4,000 à 7,000 5,500 à 6,500	18,100 - CHARGES. 9,500 20,500 6,500
		hydraulique agricole et aux commissaires voyers. Travaux extraordinaires d'écritures ou autres effectués p spection. Frais d'études et d'expériences	NOMBRE d'agents	TRAITEMENT annuel. 8,000 à 9,500 4,000 à 7,000 5,500 à 6,500	18,100 - CHARGES. 9,500 20,500 6,500
		hydraulique agricole et aux commissaires voyers. Travaux extraordinaires d'écritures ou autres effectués p spection. Frais d'études et d'expériences	NOMBRE d'agents	TRAITEMENT annuel. 8,000 à 9,500 4,000 à 7,000 5,500 à 6,500 5,200 4,000 à 7,000 5,000 à 6,000	CHARGES. 9,500 20,800 6,500 3,200 6,000 4,000
		hydraulique agricole et aux commissaires voyers. Travaux extraordinaires d'écritures ou autres effectués p spection. Frais d'études et d'expériences	NOMBRE d'agents 1 4 1 1	TRAITEMENT annuel. 8,000 à 9,500 4,000 à 7,000 5,500 à 6,500 5,200 4,000 à 7,000 5,000 à 6,000 2,500 à 5,000	CHARGES. 9,500 20,800 8,590 3,200 6,000 4,000 5,700
		hydraulique agricole et aux commissaires voyers. Travaux extraordinaires d'écritures ou autres effectués p spection. Frais d'études et d'expériences	NOMBRE d'agents	TRAITEMENT annuel. 8,000 à 9,500 4,000 à 7,000 5,500 à 6,500 5,200 4,000 à 7,000 5,000 à 6,000	CHARGES. 9,500 20,800 6,500 3,200 6,000 4,000
355		hydraulique agricole et aux commissaires voyers. Travaux extraordinaires d'écritures ou autres effectués p spection. Frais d'études et d'expériences	NOMBRE d'agents 1 1 1 1 1	TRAITEMENT annuel. 8,000 à 9,500 4,000 à 7,000 5,500 à 6,500 5,200 4,000 à 7,000 5,000 à 6,000 2,500 à 5,000 1,500 à 3,000	9,500 20,800 8,500 3,200 6,000 4,000 5,700 1,500
35 34		hydraulique agricole et aux commissaires voyers. Travaux extraordinaires d'écritures ou autres effectués p spection. Frais d'études et d'expériences	NOMBRE d'agents 1 4 1 1 1 personnel	TRAITEMENT annuel. 8,000 à 9,500 4,000 à 7,000 5,500 à 6,500 5,200 4,000 à 7,000 5,000 à 6,000 2,500 à 5,000 1,500 à 3,000 du service hydrones.	CHARGES. 9,500 20,800 6,500 3,200 6,000 4,000 5,700 1,500 raulique do

CREDITS demandes	CREDITS #Houes	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS slloués poum L'annacien	DEPENSES de L'HYRRICHE	Observations.
1906	1905	AUGMENTATION.	DIMINUTION	1904,	1903	
4,450,000	4,450,000	,	39	4,450,000	3,950,000 »	
135,000	115,000	20,000	9	115,000	114,969 74	
					•	
30,000	25,000	5,000		23,592	19,965 15	
6,000	6,000	75	,	6,000	4,384 06	
4,621,000	4,596,000	25,000	n	4,594,592	4,089,318 95	
Augment	ATION. fr.	25,	000			<u>:</u>

dep	LITTERA des dévelop- pements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		CHAPITRE VIII.
		BEAUX-ARTS.
		Encouragements en faveur des arts plastiques et graphiques.
	u.	Commandes et acquisitions d'œuvres d'artistes helges et étrangers vivants ou d'artistes dont le décès ne remonte pas à plus de dix ans; subsides aux établissements publics, aux communes et aux provinces pour aider à la commande ou à l'acquisition d'œuvres d'art; travaux de peinture murale avec le concours des communes et des établissements intéressés
35 (<i>b.</i>	Encouragements à la gravure en taille-douce, à la gravure en médailles, aux publications relatives aux beaux-arts et à l'archéologie; subsides; fouilles artistiques et archéologiques; souscriptions et acquisitions d'un intérêt artistique ou archéologique; acquisition et reliure d'ouvrages pour le service spécial de la direction des beaux-arts; frais de réception, de déballage et de réemballage, etc., d'œuvres d'art envoyées à l'examen ou à d'autres titres; quote-part de l'Administration des beaux-arts dans les frais du bureau de l'Union internationale de Berne pour la protection des œuvre, littéraires et artistiques; dépenses diverses
	c.	Subsides à des fabriques d'église à titre d'encouragement pour l'exécution d'objets mobiliers religieux offrant un caractère artistique reconnu
	d.	Subsides et encouragements à des artistes qui ont donné des preuves de mérite; voyages à l'étranger et dans le pays, dans l'intérêt de leurs études; missions; secours aux familles d'artistes décèdés
36	•	Expositions générales des beaux-arts; part d'intervention de l'État dans les frais d'acquisition, pour les musées locaux, d'œuvres d'artistes belges et étrangers envoyées aux expositions. Subsides aux sociétés instituées pour l'encouragement des beaux-arts, aux expositions locales, aux expositions organisées à l'étranger dans l'intérêt de l'École belge
		Encouragements en faveur de l'enseignement des arts plastiques et graphiques.
37)0	Institut supérieur et Académie royale des beaux-arts d'Anvers : dotation de l'État destinée, avec la subvention de la ville d'Anvers, à couvrir les dépenses du personnel, du matériel et des acquisitions pour le musée ancien
38	,	Académics et écoles de dessin : subsides, acquisitions et frais d'entretien de modèles, de médailles et de livres
39	,	Inspection des beaux-arts, des académies et des écoles de dessin; travaux d'écritures et autres incombant spécialement au service des académies et écoles.
40	>	Conseil de perfectionnement de l'enseignement des arts du dessin
41	>	Subsides à de jeunes artistes pour les aider dans leurs études
42	a.	Grands concours de peinture, de sculpture, d'architecture et de gravure : pensions des lauréats
	b.	Frais relatifs à ces concours; ateliers à Rome
43	,	Reproduction des objets d'art destinés aux échanges internationaux et frais relatifs à ces échanges: dépenses diverses
		A REPORTER fr.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloves	différ	ENCES.	CRÉDITS aliqués	dépenses 44	Observations.
1906.	POUR L'EXERCICE 1905.	AUGMENTATION.	DIMINGTION,	1904.	1903.	3,000, 5,000,000,000
					•	
275,000	275,000	n	•	275,000 .	274,959 13	
100,000	100,000	υ		102,512 21	99,683 6	2
153,405	153,405	, a	,	153,405	153,405	
245,000	245,000	,	•	245,000	244,979 9	3
21,000	21,000	,	P	1 ′	18,472 7	ro
3,000	3,000	3	•		» n	
4 7,000	17,000	מ	3	17,000	16,975	2
43,500	43,500	,	•	43,500	57,063 (DB
20,000	20,000	•	,	20,000	19,999	26
877,908	877,905	•	,	880,417	865,537	

des des	LITTERA des dévelop- pements,	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Report fr.
		Musées royaux ; musée Wiertz.
44	(a.	Musées royaux de peinture et de sculpture; musée moderne : personnel et frais de surveillance
1	(b.	Musée Wiertz: personnel et frais de surveillance
45	{ a.	Musées royaux de peinture et de sculpture; musée moderne: matériel et acquisitions; frais d'impression des catalogues; frais divers et imprévus fr. 111,750 »
	(b.	Musée Wiertz: matériel; frais divers et imprévus
46	39	Musées royaux des arts décoratifs et industriels; musée d'ethnographie; musée d'armes, d'armures et d'artillerie : personnel et frais d'étude des collections
47	»	Musées royaux des arts décoratifs et industriels; musée d'ethnographie; musée d'armes, d'armures et d'artillerie : matériel et acquisitions. Jetons de présence des membres de la Commission de surveillance. Frais d'impression et de vente du catalogue. Dépenses diverses .
		Monuments publics.
48	>	Monuments à élever aux hommes illustres de la Belgique; subsides aux villes et aux provinces; médailles à consacrer aux événements mémorables
		Restauration des monuments et conservation des œuvres d'art.
49	(a.	Subsides aux provinces, aux villes et aux communes dont les ressources sont insuffi- santes pour la restauration des monuments
;	(b.	Subsides pour la restauration et la conservation des objets d'art et d'archéologie appartenant aux administrations publiques, aux églises, etc.; travaux d'entretien aux propriétés de l'État qui ont un intérêt exclusivement historique ou artistique. Missions et frais d'études relatifs à ces restaurations et à ces travaux
50	>	Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'églises pour restaurations artistiques aux édifices religieux classés comme monuments — Missions et frais d'études relatifs à ces prestaurations
51	,	Commission royale des monuments : personnel
	a.	Commission royale des monuments : jetons de présence des membres fr. 6,200 »
52	b .	id. Frais de voyage des membres, du secrétaire et de deux dessinateurs 16,500 »
	c .	ld. Bibliothèque, mobilier, chauffage, impressions, frais de bureau, achat d'instruments; compte rendu des séances générales; indemnités des sténographes et frais de publication
55	x	Frais de route et de séjour et jetons de présence des trois commissaires de l'Académie royale de Belgique adjoints à la Commission royale des monuments; frais de route et de séjour des membres correspondants de cette Commission
54	¢	Bulletin des Commissions d'art et d'archéologie : rédaction, publication ; dépenses diverses .
		A REPORTER

CREDITS	CRÉDITS	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS	DÉPENSES	
demandés Pour l'exercice 1906.	alloués PODR L'AXBREICE 1905.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	alloués Pour L'Axencies 1904.	de L'HERRCICE 1903.	Observations.
877,905	877,905	J.	Đ	880,417 21	865,537 69	
61,350	60,350	1,000	ų	35 ,0 00 »	54,073 88	
115,700	115,700	»	n	119,700	119,699 76	
127,000	99,500	27,500))	78,000 »	77,940 12	
97,500	92,500	5,000	»	111,000 »	110,999 55	
46,000	46,000	»	»	46,000 »	45,984 16	
125,000	125,000	»	,	129,899 71	125,000 »	
200,000 47,300	200,000	° 600	>	223,402 96 16,700 •	1	·
25,200	25,200	»	,	25,20 0 1	24,004 66	
5,000 2,500	5,000 2,500	,	n g	1	4,010 45 2,477 41	
1,700,455	1,666,355	34,100	, n	1,092,981 8	1,681,367 60	14

	dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
,		Report fr.
		Encouragements en saveur de l'art musical.
55	>	Conservatoire royal de musique de Bruxelles : dotation de l'État destinée, avec les subsides de la province et de la ville, à couvrir les dépenses de personnel et de matériel. — Cours élé-
56	,	mentaire de musique
57	,	province et de la ville, à couvrir les dépenses de personnel et de matériel
86	Þ	province et de la ville, à couvrir les dépenses de personnel et de matériel
59	a. b.	Subsides aux écoles de musique autres que les conservatoires royaux; subsides aux sociétés musicales. Acquisition de livres et de médailles destinés aux lauréats des concours et aux élèves des écoles de musique. Dépenses diverses
	c.	de musique
60 61	\ \ a. \ b. \ \ \ b. \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	souscriptions en faveur de publications et d'auditions d'œuvres musicales; concerts nationaux; secours aux familles d'artistes décédés. Encouragements à l'art dramatique musical. Publication des œuvres des anciens musiciens belges; frais relatifs aux grands concours de composition musicale; pensions des lauréats de ces concours; dépenses diverses
		Total du chapitre VIIIfr
		CHAPITRE IX (ancien).
		TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ.
•	3	Traitements temporaires de disponibilité pour les fonctionnaires et employés (pour mémoire).
		Total du chapitre IX (ancien) fr.
		CUAPITRE IX.
		dépenses imprévues.
62	»	Dépenses imprévues non libellées au Budget; secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles aux familles de fonctionnaires et employés décédés ou d'agents pensionnés, qui se trouvent dans une situation malheureuse. Secours à accorder exceptionnellement à des
63	•	personnes autres que celles qui sont spécifiées à l'article 7
;		Total du chapitre IX fr.

CREDITS	CRÉDITS	DIFFE	RENCES.	CREDITS	DÉPENSES	
demandés FOUR L'HIBRCICE 1906.	alloués Pour L'exercice 1905	AUGURNTATION.	ыжичтібя.	altoués POUR L'EXERCICE 1904.	de L'exercice 1903.	Observations.
1,700,455 .	t,6 66 ,355 >	34,100 »	,	1,692,981 88	1,681,367 60	
175,000 •	175,000 »	,	79	174,000 >	174,000 »	
90,750 -	90,750	>	,	90,000 •	90,000 »	
60,000	60,000 •	•	,	60,000 »	60,000 »	
54,032 s	54,032	,	,	54,032 »	47,031 25	
175,000 »	179,000 »	,	4,000 ,	f70,000 »	169,986 42	
11,000 •	11,000 -	,	,	41,000 -	9,411 76	
2,000	2,000	>	>	2,000	,	
2,268,237 "	2,238,137	34,100 .	4,000 »	2,254,013 88	2,231,767 03	
Aughenta	tion. fr.	30,10	00 s			
2	12,000 >	,	12,000 »	12,000	7,537 53	
*	12, 000 »	,	12,000 >	12,000 »	7,537 53	
Diminutio	n. , .fr.	12,00	a 00			
6,000 »	6,000	,	v	6,000	2,891 16	
2,500 »	2,500	>)	2,500	1,600	
8,500	8,500			8,500 >	4,491 16	

NUMÉRO des ayticles.	des dérelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Deuxième section. — dépenses exceptionnelles.
		CHAPITRE X.
		SERVICES DIVERS.
		Agriculture.
64	,	École de médecine vétérinaire de l'État et Office vaccinogène central. Ameublement complet des locaux; achats d'appareils scientifiques; installations spéciales; divers
»		Institut agricole de l'État. Aménagement d'un laboratoire de chimie (pour mémoire).
>	,	Institut agricole de l'État à Gembloux. Aménagement d'un laboratoire de botanique (pour mémoire)
*	>>	Institut agricole de l'État. Station laitière (pour mémoire)
>	,	Exposition quinquennale d'horticulture de Gand (pour mémoire)
,	,	Jardin botanique de l'État. Installation des collections botaniques (pour mémoire)
٠	,	Jardin botanique de l'Etat. Transformation des écoles de botanique (pour mémoire)
,	»	Jardin botanique de l'État. Réfection des collections des serres chaudes et des serres coloniales (pour mémoire)
χ	,	Jardin botanique de l'État. Transformation de la partie ornementale du jardin (pour mémoire).
b	Þ	Beole moyenne pratique d'agriculture de Huy. Construction et aménagement d'un atelier de menuiserie (pour mémoire).
>	•	École d'horticulture de Vilvorde. Travaux d'aménagement des terrains de culture et achat de collections scientifiques pour l'enseignement (pour mémoire).
65	•	Institut agricole de l'État à Gembloux. Travaux d'aménagement et d'agrandissement des locaux; installation d'un système de chauffage général et d'une distribution d'eau; ameublement des locaux
		Eaux et forêts.
66	,	Ércetion d'un pavillon forestier sur les terrains de l'ancienne citadelle de Namur (pour mémoire)
90		Construction d'un page à la Cilenna (nous mémoire)
•	»	Construction d'un perc à la Gileppe (pour mémoire)
		Laboratoires d'analyses.
1	,	Laboratoire de l'État à Anvers (pour mémoire)
		Service de santé et hygiène publique.
67	,	Prix quinquennal des sciences médicales pour la période 1901 à 1905, institué par arrêté royal du 25 novembre 1859 modifié par celui du 24 avril 1900.
,	,	Commission instituée à l'effet de rechercher les causes de la pollution des eaux de la Sambre et des moyens à mettre en œuvre pour y remédier : Frais des expériences et frais de déplacement (pour mémoire)
		A REPORTER fr.

DÉVELOPPEMENTS.

	CRÉDITS demandés	CRÉDITS stloués	Différ	ENCES.	CRÉDITS	DÉPENSES	
١,		POUR L'EXERCICE			POUR L'EXERCIC	1	Observations.
	1906.	1905.	AUGMENTATION.	DEMINUTION.	1904.	1903.	
	1900.	1803.			5904.	1900.	·
ī							
l					İ		
ı							
Į							
l							
ı							
۱						į	
İ			į			(
۱		1					
	50,000	200,000	l I v	150,000	. ,		
١		3	»	,	5,000	,	
	*	•	"		0,000	•	
	*	3,000	»	3,000	,	,	
1	Œ	•		, .	,	6,124 94	
١	و .	,	,	,		30,000 >	
	>	,	,]	2,500	Į.	
ı	D	,	,	, .	4,000		
١	-]			1,000	0,000 70	
١	. 1)	4,000	»	4,000	,	,	
١	>	4,000	,	4,000	5,000	•	
ı							
١	×	,	,	>	2,700		
ı	_	48.000		1 2 000			
١	D	15,000	,	15,000	*	•	
١							
١	112,000	100,000	12,000	,	×	n	
	>	D	,	30	,	25,000	
1	20,000	20,000	,	,	20,000	, b	
1	D	,	,	g g	10,000		
						1	
	2	D	,	ע	»	2,499 84	ł.
I			1		l		1
						}	
	8 000		# 000		[
	5,000	•	5,000	,	,	*	
)				
	D	14,500	,	14,500	,	»	
_							
	10# 600	W00 800	17.000	100 800	10.000	WE 001 65	
1	187,000	360,500	17,000	190,500	49,200	77,624 08	

des articles.	des dévelop- pements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.								
		Report fr.								
		Voirie urbainc.								
,	,	Construction du pont du boulevard Rener, à Spa (pour mémoire)								
D	,	Chemin d'accès au terre-plein sur lequel est bâtic l'église Saint-Donat, à Arlon (pour mémoire).								
		Beaux-Arts.								
,	,	Ruines de l'abbaye de Villers (pour mémoire)								
n		Ruines de l'abbaye d'Aulne (pour mémoire)								
1)	,	Exposition triennale des beaux-arts en 1903 (pour mémoire)								
Þ	, »	Tour de Henri VIII, à Tournai (pour mémoire)								
y	»	Conservatoire royal de musique de Bruxelles Acquisition d'une bibliothèque (pour mémoire).								
33)	Conservatoire royal de musique de Gand. Renouvellement du mobilier; installation d'un orgue (pour mémoire)								
68	>	Musées royaux. Acquisitions								
•	>	Construction d'une chaussée entre la station de La Roche et les ruines de l'abbaye de Villers. Part d'intervention de l'État (pour mémoire)								
3)	,	Conservatoire royal de musique de Bruxelles. Subside extraordinaire (pour mémoire)								
69	•	Restauration du pont des Trous, à Tournai								
y	*	Aménagement d'un musée des arts décoratifs dans l'hôtel d'Ansembourg, à Liége (pour mémoire).								
		TOTAL DU CHAPITRE XI fr.								

CRÉDITS demandé	CRÉDITS silonés	difféi	RENCES.	CRÉDITS allouds	DÉPENSES de	Observations.	
1906	1905.	AUGERNTATION.	diminution.	FOUR L'EXERCICE	L'exencice 1903.	ovservations.	
187,000	360,500 -	17,000 -	190,500 »	49,200	77,624 06		
	20.000		20,000				
,	20,000	,	20,000	ì	•		
•	12,000 >	,	12,000	,	,		
n:		,	,	72,000 »	68,672 11		
ъ	•	,	*	a	30,692 44		
>	,		,	,	40,000		
•	7		,	»	7,500 >		
>	В	70	n	34,500	,		
>		,	ъ	50,678	,		
285 , 000	275,000	10,000 >	,		,		
y .	19,855 >	n	19,855		,		
B	12,000	1	12,000		,		
5,353 0		£	3,050 6	1	,		
>	31,250 »	1	31,250		,		
477,353 O	739 008 66	27,000	288,655 6	3 206,378 ·	224,488 61		
Diminu	rion fr	261,	655 65		I	1	

NUMÉROS des chapitres.	DÉSIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.											
	Récapitulation.											
	première section. — dépenses ordinaires.											
I.	Administration centrale											
11.	Pensions et secours											
111.	Agriculture											
ıv.	Eaux et forêts											
v.	Laboratoires d'analyses											
VI.	Service de santé											
VII.	Voirie urbaine et vicinale, cours d'eau et hygiène publique											
VIII.	Beaux-Arts											
IX (uncien)	Traitements de disponibilité											
IX.	Dépenses imprévues											
	DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.											
Х.	Services divers											
	Total fr.											

DÉVELOPPEMENTS.

CRÉDITS domandés	domandés allonés			DIFF	ER	ENCES	CRÉDITS	DÉPENSE de	\$	Observations.	
POUR L'EXERCICE 1906		1905.		AUGMENTATION.		Dimingtion.	1904.	1903.		Ouser various.	
			I								
385,250	>	375,250	,	10,000	,	*	375,250	374,230	0 07		
12,000	,	12,000	»	•		,	10,480	5,78	1 73		
4,348,110	,	4,278,610	,	69,50 0	n	•	4,219,585	3,610,99	5 5 2		
1,030,815	,	1,003,815	>	27,000	ע	•	957,965	932,21	5 16		
264,310	,	258,010	'n	6,300	p	n	252,510	249,40	5 53		
571,000	b	526,0 00	2	45,000	»		520,000	517,96	2 46		
4,621,000	*	4,596,000	*	25,000	,	я	4,594,592	4,089,51	8 95		
2,268,237	*	2,238,137	n	30,100	,	,	2,254 013 8	İ		1	
,		12,000	υ	,		12,000	12,000	7,53		1	
8,500	,	8,500	A	>		п	8,500	n 4,49	1 16	3	
477, 555	01	739,008	66	,		261,655 65	206,378	224,48	8 61		
13,986,575	01	14,047,350	66	212,900	,	273,655 65	13,411,243 8	8 12,248,18	9 7	5	
	Dii	HINUTION	fr.	(30,7	55 65		***************************************		~·J	



ANNEXES

AUX

DÉVELOPPEMENTS DU BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE POUR L'EXERCICE 4906.

ANNEXE Nº 1.

L'Administration des Beaux-Arts pourrait être amenée à contracter, d'ici à la fin de l'année 1905, divers engagements grevant à la fois les crédits de plusieurs exercices.

Ces engagements éventuels seront portés à la connaissance de la Législature au Budget de 1907, si ce Budget est grevé de ce chef.

Dans le cas contraire, les conventions seront signalées dans l'état général à fournir aux Chambres législatives aux termes de l'article 46 de la loi sur la comptabilité de l'État.



ANNEXES No. 2 ET 3.

BEAUX-ARTS.

RELEVÉ

des travaux de peinture et de sculpture en voie d'exécution, indiquant la part de l'État, des provinces, des communes et des établissements intéressés dans la dépense.

MINISTÈRE

DÉSIGNATION DES TRAVAUX.	DÉPENSE TOTALS.	PART de LA BÉPRIMER iscombeat A L'ÉTAT (a).	PART des Communications des samples s'houses, etc.	Sommes liquidées jusques et y compris L'EXERCICE 1909.	
Composition picturale destinée au grand panneau de la salle des séances du Tribunal de commerce, au Palais de Justice de Bruxelles ,	1) 16,000 .	16,000 •	ŧ	6,0 00 -	*
Exécution du portrait de S. A. R. la Princesse Clémentine.	₃) 40,000 a	40, 000 -		5,000 -	
Exécution d'un groupe en bronze : « Les lutteurs »	8) 20,000 s	20,000 •	•	•	
Exécution de quatre hants-reliefs en pierre représentant : l'Industrie, la Moisson, le Port et la Mine; ainsi que de cinq statues représentant : le Forgeron, le Mineur, le Semeur, l'Ancêtre et la Maternité	4) 146,000 ·	146,000 •	•	•	
Gravure du tableau d'Albrecht de Vriendt représentant : « Hommage à Charles-Quint enfant »	s) 12,000 -	1 2, 000 -	•	9,000 s	
Gravure d'après « Le Christ en croix » de Van Dyck	e) 5,00 0 -	5,000 •	•	2,000 ^	!
Tableau décoratif destiné à orner le cabinet de M. le Bourg- mestre de Bruxelles	7) 10,000 ·	2, 50 0 。	7,500 ×	. •	
А народива ,	252,000 •	244,500 •	7,800 •	22,000 •	

DE L'AGRICULTURE.

de 1904 de 1908. de 1906. à venir aux epoques fixees que pour autant que le degré d'acement des travaux justifie l'octroi des subventions. 10,000 - 4,000 - 2,000 - 2,000 - 2,000 - 2,000 - 2,000 - 3,000 -	DÉPENSES A LIQUIDER SUR LE BUDGET					OBSERVATIONS.		
21,000 · 25,000 · 25,000 · 25,000 · 50,000 · 30. Contrat du 18 février 1903. — M. Constantin M. Le paiment aux esquisses et moètles omne et 19,000 francs un fur et à mesure du degré d'avance du travail. 10,000 · 10,000 · 11,000 · 25,000 · 25,000 · 25,000 · 30,000	de 19 03	de 1904	de 1905 .	de 190 6.	à venir	 a) Les annuités ou subsides accordés par l'État ne sont pays aux epoques fixees que pour autant que le degre d'avan cement des travaux justifie l'octroi des subventions. 		
s'engage à exécuter ce protrait Le prix sera soldé au fur et à mesure du degré d'av ment du travail. 3) Contrat du 10 mars 1905. — M. Jef Lambeaux gage à exécuter ce groupe en bronze. Une somme de 10,000 francs sera soldée en 1905 d'acompte; Une somme de 10,000 francs sera soldée en 1904 livraison de l'œuvre. (L'œuvre est terminée) 21,000 . 25,000 . 25,000 . 50,000 . 4) Contrat du 28 février 1905. — M. Constantin Al- s'enjage à exécuter ces hauts-reliefe et statues, le colornément aux esquisses et modèles soumis au vernement. Le paiement aux elieu par acomptes successifs, au à mesure du degré d'avancement du travail, de telle m que la somme due sout entièrement soldée dans un di six années au maximum 5,000 n 5,000 n 6) M. Van der Veken est chargé de l'exécution travail, moyennant une somme de 5200 francs La quote-part de l'Etat est soldée au fur et à du degré d'avancement du travail. (Terminé.) 6) M. Van der Veken est chargé de l'exécution travail, moyennant la somme de 5200 francs, à comme suit : 1,000 francs après l'approbation de sétats; 1,000 francs du chef de la remise de 20 exemplai la gravure entièrement terminée.	o	n	4,000 °	4,000 •	2,000 •	Une somme de 16,000 francs est affectée à ce travail of sera soldée comme suit : 4,000 francs du chef de l'approbation de l'esquisse; 12,000 francs au fur et à mesure du degré d'ayancemen		
gage à exécuter ce groupe en broaze. Une somme de 10,000 francs sera soldée en 1905 d'acompte; Une somme de 10,000 francs sera soldée en 1905 d'acompte; Une somme de 10,000 francs sera soldée en 1904 livraison de l'œuvre. (L'œuvre est terminée) 21,000 . 25,000 . 25,000 . 25,000 . 25,000 . 25,000 . 30,000 . 4) Contrat du 28 février 1905. — M. Constantin M. s'enjage à exécuter ces hauts-reliefs et statues, le conformément aux esquisses et modèles soumis au vernement. Le paiement aura lieu par acomptes successifs, au à mesure du degré d'avancement du travail, de telle mque la somme due soit entièrement soldée dans un di six années au maximum 5,000 . 5) M. Van der Veken est chargé de l'exécution travail, moyennant une somme de 12,000 francs La quote-part de l'Etat est soldée au fur et à r du degré d'avancement du travail. (Terminé.) 6) M. Van der Veken est chargé de l'exécution travail, moyennant la somme de 5,000 francs, à comme suit : 1,000 francs du che d'approbation de états;	,	10,000	11,000 »	14,000 •	,	Le prix sera soldé au fur et à mesure du degré d'avanc		
s'engage à exécuter ces hauts-reliefs et statues, le conformément aux esquisses et modèles soumis au vernement. Le paiement aura lieu par acomptes successifs, au à mesure du degré d'avancement du travail, de telle me que la somme due sont entièrement soldée dans un di six années au maximum s) M. Van der Veken est chargé de l'exécution travail, moyennant une somme de 12,000 francs La quote-part de l'Etat est soldée au fur et à redu degré d'avancement du travail. (Terminé.) 6) M. Van der Veken est chargé de l'exécution travail, moyennant la somme de 5,000 francs, à comme suit: 1,000 francs après l'approbation du dessin; 3,000 francs du chef d'approbation des états; 1,000 francs du chef de la remise de 20 exemplai la gravure entièrement terminée.	10,000 -	10,000	n	6	•	Une somme de 10,000 francs sera soldée en 1903 à tit d'acompte; Une somme de 10,000 francs sera soldée en 1904 aux		
travail, moyennant une somme de 12,000 francs La quoie-part de l'Etat est soldée au fur et à r du degré d'avancement du travail. (Terminé.) 6) M. Van der Veken est chargé de l'exécution travail, moyennant la somme de 5,000 francs, à comme suit: 1,000 francs après l'approbation du dessin; 3,000 francs du chef d'approbation des états; 1,000 francs du chef de la remise de 20 exemplai la gravure entièrement terminée. 2,500 » 7) M. X. Mellery est chargé de ce travail.	21,000	25,000 -	25,000 •	25,000 •	50,000 •	Le paiement aura lieu par acomptes successifs, au fur à mesure du degré d'avancement du travail, de telle mani que la somme due soit entièrement soldée dans un délat		
travail, moyennant la somme de 5,000 francs, à comme suit: 1,000 francs après l'approbation du dessin; 3,000 francs du chef d'approbation des étais; 1,000 francs du chef de la remise de 20 exemplai la gravure entièrement terminée. 2,500 » 7) M. X. Mellery est chargé de ce travail.	n	3,000 s	•	•	•	La quote-part de l'Etat est soldée au fur et à mes		
	•	1,000 >	•	2,000 °	n	1,000 francs après l'approbation du dessin; 3,000 francs du chef d'approbation des états; 1,000 francs du chef de la remise de 20 exemplaires		
1,500 • 3 • 1,500 • 7 8) N Lauwers a été chargé de ce travail.	2,50 0 ×	•		•		7) M. X. Mellery est chargé de ce travail.		
	1,500	,	•	1,500	10	8) M Lauwers a été chargé de ce travail.		
35,000 • 49,000 • 40,000 • 46,800 • 52,000 •	35,000	49,000	40,000	46,500	52,000			

MINISTÈRE

DÉSIGNATION DES TRAVAUX.	DÉPENSE totale.	PART de LA DÉPENSE incombent A L'ÉTAT (a).	PART des Communes, des rannouns d'éclist, ctc.	Semmes liquidées jusques et y compris L'EXERGICE 1902.
Report fr.	25 2,0 00 ·	244,500 »	7,500 »	23,000
Gravure à l'eau-forte du tableau de Rubens : « Combat des Amazones »	o) 4,000 ·	4,000 ×	*	3,000 •
Exécution d'un groupe en marbre intitulé : « Les Sœurs de l'Illusion »	10) 45,000 +	45,000 ×	• ,	*
Acquisition de deux tableaux à M. Léon Frédéric intitulés : 1° Les âges du paysan *; 2° Jeunes paysannes revenant de la procession »	rt) 22,000 ·	9 2,000 •	•	
Acquisition d'un tableau de M Émile Claus intitulé : • La récolte du lin •	12) 6,000 .	6,000 ء	• *	•
Totaux fr.	329,000	321,500	7,500 -	25,000 •

DE L'AGRICULTURE.

	DÉP	ENSES A I	iquider s	UR LE BU	OBSERVATIONS.	
de 19	03.	de 1904.	de 1903.	de 19 06	å venir.	(a) Les annuites ou subsides accordes par l'État ne sont payes aux époques fixées que pour autant que le degré d'avan- cement des travaux justifie l'octroi des subventions.
35,00 0)	49,000 •	40,000	46,800 •	52,000 *	
1,000			•	•	ņ	s) M Greuze a été chargé de ce travail. (Terminé)
*		15,000 .	15,000 •	15,000 *	•	10) M Victor Rousseau s'engage à exécuter ce groupe en marbre Une somme de 45,000 francs est affectée à ce travail Le paiement aura lieu au fur et à mesure du degré d'avancement du travail
•		•	11,000 •	11,000 -	,	11) Contrat du 6 avril 1905. — M. Léon Frédéric cède à l'État ces deux tableaux au prix de 22,000 francs; cette somme sera payée par moitté en 1905 et en 1906.
•		•	3,000 »	8,000	•	12) Contrat du 15 mai 1905 — M Émile Claus cède à l'État ce tableau au prix de 6,000 francs; le paiement s'effectuera par moitié en 1905 et en 1908.
36,000) \$	64,000 •	69,000 •	75,500 »	52,000 >	

Annexe nº 3 (Monuments aux hommes illustres.)

MINISTÈRE

DÉSIGNATION DES TRAVAUX.	DEPENSE TOTALE.	PART 4e L'É ТАТ (a).	PART des établissements ou administrations intéressés.	Sommes liquidées Jusques et y compris L'EXERCICE 1902.
Monument au Roi (inauguration du chemin de fer du Congo)	ı) 200 ,000 •	66,667 •	13 5, 833 ·	•
- Baron Seutin	2) 12,800 ·	3,176 64	9,623 36	1,790 >
— Guido Gezelle	s) 11,500 +	3,500 .	8,000 *	3, 500 °
Rodenbach	4) 19,000 +	6,000	4,000 -	3,000 -
Monument en commémoration de la bataille des Éperons d'Or.	s) 140,000 ·	70,000 •	70,000	30,000
— Orban de Xivey	6) 30,518 *	8,000 •	2 2,518 ·	, 8,000 »
Baron	7) 7,500 .	3,750 ·	3,750 •	3,750 ·
Defrecheux	8) 70,000 »	25,000 •	45,000	,
Buste Nothomb.	0) 2,500 •	2,500 »	b	1,250 -
- Leclercq	10) 2,500 •	2,500 ·	3)	1,250 •
- Dekeyser	11) 2,500 •	2,500 +	•	1,250 "
- Dekoninck	12) 2,500 •	2,500 •	87)	1,250 -
- Peter Renoit	13) 2,500 >	2,500 •	ŋ	2,500 n
— Cats	15) 2, 500 •	2,500 .	•	1, 2 50 »
Pinchart	15) 2,500 ×	2,500 .	•	•
Houzeau	16) 2,500 •	2,500 •	15	» .
— Geefs	17) 1,250 n	1,250 •	n	•
: A REPORTER fr.	503,568	207,343 64	296,224 36	58,790 •

DE L'AGRICULTURE.

D	EPENSES A	IMPUTER SUF	LE BUDGET	OBSERVATIONS.			
1903.	1904.	1905.	1906.	ð venir.	(a) Les annuités ou subsides accordés par l'État ne sont pay aux époques fixées que pour autont que le degré d'ava- cement des travaux justifie l'octroi des subventions.		
	13	79	10,000 -	56,667	Ce monument sera érigé sur une des places publique d'Anvers.		
1,386 64		•			2) Ce monument est érigé sur une des places publique de Nivelles.		
a	•				s) Ce monument est érigé sur une des places publiqu de Courtrai		
3,000 .					4) Ce monument est érigé à Gand.		
30,000	•	10,000 •	10,000 -	•	s) L'exécution de ce monument est confiée au statuai Godefroid Devreese : il sera érigé sur une des plac publiques de Courtrai.		
•	•	•	•		 6) Ce monument est érigé sur une des places publique d'Arlon. 		
ń	-	•	,	*	7) Ce monument est érigé au square de la Plante, pied du grand parc de la citadelle, à Namur.		
6,200 n	3,800	5,000	5,000 .	5,000 •	s) L'exécution de ce monument est confiée au statuai Rulot; il sera érigé sur une des places publiques de Liége		
1,250 •	5	•	n-	n	9) Contrat du 30 octobre 1902. — Le prix de ce b en marbre est fixé à 2,500 francs, payables la moitié a l'approbation du modèle en terre, et l'autre moitié aprè réception de l'œuvre entièrement terminée. (Terminé.)		
1,950 •	ъ			9	10) Id. id		
1,250 »		,	•	•	ει) id . id.		
1,250 •	•	,	, •	•	18) łd. id.		
n	ם	•	, •	•	is) Contrat du 30 octobre 1902. — Le prix de ce bus en marbre est fixé à 2,500 francs, payables la moitié apri l'approbation du modèle en terre, et l'autre moitié après réception de l'œuvre entièrement terminée (Terminé.)		
1,250 .	•	. ,	•	•	, (4) Id. id.		
2,500 •	•	•	•	•	rs) 1d. id.		
2,500 ×	٠	•		rs	16) Id. id.		
1,250 •	ń	•	•	•	17) Contrat du 19 août 1905. — Le prix de ce buste e marbre est fixé à 1,250 francs, payables après la réceptio de l'œuvre entièrement terminée (Terminé.)		
43,088 64	5, 800 •			-			

MINISTÈRE

DÉSIGNATION DES TRAVAUX.	DEPENSE TOTALE	PART de La BÉPERGE incombant A L'ÉTAT (a;.	PART dos communication, des yarrices o'éslise. etc.	Sommes liquidées Jusques et y compris L'EXENCICE 1909.
REPORT fr.	503,568 -	207,343 64	296,2 ≩4 ŏ6	58,790 •
Buste du littérateur Stallaert	ts) 2,500 •	2 ,500 a	•	
— Grépin	19) 2,800	1,500	1,300 -	,
Monument à Thonissen	so) 30,000 -	15,000 *	15,000 -	
Monument commémoratif du 75° anniversaire de l'Indépendance belge	#1) 60,000 n	20,000 >	40,000 >	
Monument patriotique à Grez-Doiceau	±3) 6,200 »	2,200 •	4,000 n	•
Monument Liévin Dewinne et Paul Devigne	25) 6,297 52	2,897 52	3,400 •	,
Monument de Mérode, à Berchem	94) 60,000 -	25,000 •	35,000 •	,
commémoratif de 1830, à Tirlemont	25) 25,000 »	8.333 33	18,666 67	•
Clesse, à Mons	18,000 »	6,000 •	12,000 •	
— Zénobe Gramme, à Liége	21) 119,562	19,970 ×	99,592 >	•
- baron Chazal	28) 25,000 •	12,000	13,000 -	,
commémoratif de l'œuvre des installations mari- times	20,000 °	6,666 66	13,383 34	\$
patriolique aux Combattants de 1830, à Saint- Nicolas	so) 28,000 ».	9,333	18,667 ×	•
Totaux, , fr	906,927 52	338,744 15	568,183 37	58,790 n

DE L'AGRICULTURE.

DÉPE	enses a li	QUIDER S	UR LE BUI	OBSERVATIONS.	
de 1903.	de 1904.	de 1905.	de 1906.	à venir.	a) Les annuites ou subsides accordés par l'État ne sont pays aux époques fixées que pour autant que le degré d'avar cement des travaux justifie l'octroi des subventions.
43,086 64	3,800 •	15,600 »	25,000 •	61,667	
	•	2,500 »	n	n	18) Contrat du 3 janvier 1905. — Le prix de ce buste marbre est fixé à 2,500 francs, payables la moitié ap l'approbation du modèle en terre, et l'autre moitié ap la réception de l'œuvre entièrement terminée
,	1,500	1		a	19) L'exécution de ce buste a été confiée à M. G. Devre et l'œuvre est placée au Jardin Botanique.
,	, ,	7,500 •	7,500 .	,	20) Ce monument sera exécuté par M. Vinçotte et s érigé sur une des places publiques de Hasselt
•	12,800 "	2,200 -	8,000 •	Ď	 Ce monument sera exécuté par M. Sturbelle et s érigé au coin de l'avenue Rogier et du Boulevard d'Avr à Liége.
	٠	•	'n	2,200	23) Ce monument sera exécuté par M. Hérain et s érigé sur la Grand'Place de cette commune
2,897 52	*	n	n	•	28) Ce monument est placé dans le musée des Bea Arts de Gand.
D	5,000 .	10,000 •	10,000 -	2	24) Ce monument sera exécuté par M. Josué Dupon sera érigé à l'intersection de l'avenue de la Chapelle et la chaussée de Berchem.
,	4,166 66	4,166 67	•		26) Ce monument sera exécuté par M. Jef Lambeau. sera érigé sur la Grand'Place.
n	ÿ	n	•	6,000 *	ss) Ce monument sera exécuté par M. Paul Dubois sera érigé sur une des places publiques.
٥.	»	10,000	9,970	•	11) Ce monument sera exécuté par M. Thomas Vinçott sera érigé sur une des places publiques.
0	8,000 -	6,000 »	υ	,	ss) Ce monument sera exécuté par M. Desenfans et érigé à Bruxelles sur une des places publiques.
۰		n	6,66 6 66	•	39) Ce monument sera exécuté par M. Dewever et érigé à Molenbeek-Saint-Jean à proximité du bouler projeté vers Laeken.
ń	n	•	•	9,333	50) Ce monument sera exécuté par M. Horenbaut et érigé sur une des places publiques.
45,984 16	33,266 66	87,366 67	64,136 66	79,200 •	

